

Aumetz

*J*ournal
Municipal



Septembre 2022 n°174

www.mairieaumetz.com

REMIXING

CULTURE

E22

ESCH2022.LU

édito

Cette période estivale qui s'achève est propice à la reprise de contact avec mes administrés. Mes chers administrés, qui j'espère, ont passé d'agréables et profitables vacances d'été. Pour ceux qui ont eu le bonheur et la possibilité de partir, c'est heureux, et je suis sûr qu'ils ont trouvé dépaysement, repos et sérénité. Mais nous avons bénéficié d'un été particulièrement chaud et nos concitoyens, moins chanceux, ont su profiter des installations et activités estivales locales. Je souhaite à tous et toutes, à tous les enfants, enseignants, personnels d'encadrement, une bonne rentrée scolaire.



La reprise des activités associatives et sociales est gage d'un redémarrage enthousiaste et durable.

Cela ne masque en rien notre inquiétude au regard de la situation générale d'inflation et du coût de la vie, pour tous. (spoliation de l'énergie, augmentation de toutes les matières premières, manque de financement pour les collectivités, etc.)

Le Gouvernement propose 10 milliards de baisses de dotations et subventions pour les collectivités.

Cela se traduira bien évidemment par des difficultés budgétaires pour les ménages et toutes les collectivités. Sans compter les entreprises et l'économie locale qui s'en ressent.

Au niveau municipal, reprise générale des activités avec gestion depuis plus de 2 ans la situation COVID, qui a mis beaucoup de choses entre parenthèse et attente forcée.

Néanmoins, nous sommes satisfaits de l'aboutissement du transfert du nouveau cabinet médical, et des autres travaux entrepris.

Ce qui permet de prendre de la hauteur et se dire que conserver l'activité médicale était notre objectif premier, et que nous l'avons réussi.

Bonne rentrée à tous, portez-vous bien, et restez prudents.

Gilles DESTREMONT.

La commission Culture vous donne rendez-vous :

- Le samedi 24 septembre dès 18h00 pour Equinox
- Le 10 octobre pour le résultat du concours des maisons fleuries
- Le week-end du 6 novembre pour le 40ème anniversaire du jumelage avec la ville d'Idrija
- Le 11 décembre pour le marché de Noël
- A une date à venir pour la projection du film «L'usine» réalisé par Emmanuel Graff sur les sidérurgistes

Sommaire

Édito	page 2
Sponsors	pages 3 à 6
Numéros utiles	page 7
Vie municipale	pages 8 à 28
Travaux	pages 29 à 39
CCAS.....	pages 40 à 45
CMJ	pages 46 et 47
Enfance	pages 48 à 53
Médiathèque	pages 54 à 59
Associations	pages 60 à 71
État civil	pages 72 et 73
ESCH2022	pages 74 à 79

GUÉNEBAUT
TOUTE LA MENUISERIE ALU, PVC & SERRURERIE POUR L'HABITAT

Ets GUÉNEBAUT FRÈRES
19 boucle du carreau de la Mine ZI Metzange
57100 THIONVILLE

Tel : 03 82 54 37 37
Fax : 03 82 54 21 00

<http://www.guenebaut.com/>

Société de nettoyage

GLOBAL
PROpreté

Marie PRESTI
Gérante

52 rue Pierre et Marie Curie
57240 NILVANGE

06 03 75 48 78
global.proprete@gmail.com

Carrément bureau depuis 1982 !

chapiér

Fournitures et mobilier de bureau
Tél. (+352) 37 08 40 □ www.chapier.lu

[company:chapierluembourg](https://www.linkedin.com/company/chapierluembourg)
[chapier.lu](https://www.facebook.com/chapier.lu)

VILLE



D'AUMETZ



Entreprise BURG

Installations chauffage central
& salle de bains, plomberie - SAV
Energies renouvelables
Contrat d'entretien



Gérants : Mme Brigitte BURG - M. Alain BALSAMO

126 route de Metz - 57650 FONTOY

Tél : 03 82 84 02 20

burg@entrepriseburg.fr



LEFEVRE S.A.S

Activité BÂTIMENT
Menuiserie Aluminium - Métallerie Acier - Inox
Verrière - Portails - Motorisation
www.lefevre-metal.fr

Activité
MATÉRIEL ESPACES VERTS
Libre service
www.lefevre-equipements.com

BP 60040 - 54560 BEUVILLERS - Tél. 03 82 21 60 36 - Fax : 03 82 21 67 91

Bienvenue
dans votre agence
de AUMETZ

6 rue Saint Martin
03 82 59 51 41
aumetz@ca-lorraine.fr

Proche de vous et
à votre service

AGIR CHAQUE
JOUR DANS VOTRE
INTÉRÊT ET CELUI
DE LA SOCIÉTÉ



Pour tous les projets
qui comptent pour vous,
vous pouvez compter
sur nous.

**Solutions
de financement⁽¹⁾**

Un crédit vous engage et doit être remboursé.
Vérifiez vos capacités de remboursement avant
de vous engager.

(1) Après étude et sous réserve d'acceptation du dossier par la Caisse de Crédit Mutuel. Après expiration du délai de mise à disposition des fonds et d'un délai de rétractation de 14 jours.
Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen, 67913 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 965 354 N° ORIAS : 07 003 758. Banques régies par les articles L.511-1 et suivants du Code monétaire et financier.

Crédit Mutuel

Aumetz - Landres
3 rue Saint-Martin - 57710 Aumetz
Zac La croissette - 54970 Landres



RÉSIDENCE
LES CYPRES

" Les belles choses méritent un peu de patience "
RÉSIDENCE DE HAUTE QUALITÉ - 21 LOGEMENTS

AUMETZ



Open
Agence Immobilière

contact@open57.fr

03 82 54 73 57

www.open57.fr

CENGIZ
PROMOTION IMMOBILIÈRE

LEGER
FUNÉRAIRE

2, bis rue du Moulin
57840 OTTANGE
Tél: 03.82.50.55.55

SERVICES FUNÉRAIRES
Pompes Funèbres
Permanence 7j/7, 24h/24
"Une équipe au service des Familles"

N° Habilitation 16-57-108



BUREAU D'ARPENTAGE ET DE TOPOGRAPHIE

Jean-Luc BITARD SA

Société de géomètres Experts fonciers DPLG
jl.bitard.sa@wanadoo.fr

GÉOMETRE-EXPERT
CONSEILLER VALORISER GARANTIR

57100 THIONVILLE
03 82 53 28 09

Si vous êtes intéressé par une parution dans le journal municipal, veuillez prendre contact avec monsieur **ARCISZEWSKI Luc** en mairie.

Par téléphone au : **03 82 91 90 63**

Ou par mail : luc.arciszewski@mairieaumetz.com

Médecins :

Docteurs GODFRIN, GROSS, JACQUES et KUNTZ, 27 rue FOCH **03 82 88 21 88**

Médecin de garde régime minier **03 82 85 32 00**

Aide médical - médiagarde : **0 820 33 20 20**

Dentistes :

BERSUDER Sophie,
1 rue de l'Ancienne Scierie **03 82 91 81 33**

Infirmières :

FADEL Aïcha

STRUBEL Stéphanie

ZIEGLER Stéphanie Carole

32 rue Foch **06 35 28 28 28**

Pharmacie :

GOGNIAUX-ROSSI, 2 bis rue
de l'Ancienne Mairie **03 82 91 07 00**

Pharmacie de garde **3237**

Ambulance :

COLAS Jackie,
6 bis rue d'Ottange **03 82 91 80 07**

Opticien :

Espace optique
15 Rue du Maréchal Foch **03 82 52 04 59**

SAMU : **15**

POLICE : **17**

POMPIERS : **18**

APPEL URGENCE : **112**

GENDARMERIE AUMETZ : **03 82 59 61 50**

GENDARMERIE AUDUN LE TICHE :
03 82 59 48 30

GENDARMERIE FONTOY : **03 82 84 84 84**

GENDARMERIE OTTANGE : **03 82 50 53 67**

HEBERGEMENT D'URGENCE : **115**

DROGUES INFO SERVICE : **08 00 23 13 13**

SOS DROGUES : **113**

ECOUTE ALCOOL : **08 11 91 30 30**

DISCRIMINATION RACIALE : **114**

SOS FEMMES BATTUES : **3919**

ENFANCE MALTRAITÉE : **119**

CANCER INFO SERVICE : **0 810 810 821**

SIDA INFO-SERVICE : **08 00 84 08 00**

CENTRE ANTI-POISON : **03 83 32 36 36**

ACCÈS AUX SOINS : **08 00 23 26 00**

CENTRE DES IMPOTS HAYANGE :
03 82 86 80 72

PERCEPTION FONTOY : **03 82 84 82 82**

PREFECTURE DE LA MOSELLE :
03 87 34 87 34

SOUS-PREFECTURE DE THIONVILLE :
03 82 59 19 20

SYNDICAT DES EAUX : **03 82 59 10 10**

FOURRIERE MOINEVILLE: **03 82 22 11 47**

Hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie



La loi du 6 décembre 2012 a institué le 19 mars journée nationale du souvenir et de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc.

Que commémore-t-on le 19 mars ?

La journée nationale est fixée au 19 mars, jour anniversaire du cessez-le-feu en Algérie. Cette journée permet de commémorer les accords d'Évian du 18 mars 1962, de rassembler et rendre hommage à toutes les victimes civiles ou militaires qui sont tombées durant la guerre d'Algérie et les combats au Maroc et en Tunisie. Plusieurs cérémonies commémoratives sont organisées dans toute la France.



Le 10 avril, 23 stands ont été occupés par des producteurs locaux et des artisans. Ils nous ont fait découvrir et apprécier quantité de produits tels que :

Miel, charcuterie, pâtisseries et chocolat, huiles locales, huile de Crête, diverses sauces à base de produits locaux, produits laitiers, fromages de brebis, divers produits de la ferme, produits de l'artisanat tels que bijoux, bougies, objets de décoration, objets en bois...

Un doux soleil de printemps a permis à chacun de prendre son temps en flânant de stand en stand.

Le Marché du Terroir 2022



Cérémonie du 1^{er} Mai

Le 30 avril le conseil municipal a invité les personnalités de notre commune et les différents représentants d'association ainsi que nos habitants pour célébrer la fête du Travail.

Après un discours de monsieur le maire et de Mme la mairesse du CMJ, l'ensemble des présents a été invité à lever le verre de l'amitié.



Cérémonie du 8 Mai



Réunis autour du monument aux morts la municipalité et les anciens combattants présents ont procédé aux dépôts de gerbes et minutes de silence.

Entouré des membres du conseil municipal et des représentants du CMJ, Monsieur le maire a fait un discours lourd de sens rappelant l'important de se souvenir et de porter haut les couleurs de notre pays.

S'en est suivi la remise de médailles et diplômes pour nos anciens combattants méritants au sein de l'association.

Pour conclure le pot, de l'amitié a trouvé la satisfaction de chacun.

Le Forum des Associations

Treize associations d'Aumetz étaient présentes au premier forum organisé par la commission Culture le 4 juin.

Chacune avait monté un stand à la salle des Spectacles pour présenter ses activités et son histoire.

Le club de basket, les P'tites Nanas, le Twirling-club ont exécuté des démonstrations au gymnase, tandis que Génération-Country, l'école de musique Diapason, les Voix de l'Est et les dentelières de l'ATSO le faisaient à la salle des Spectacles.

Les autres associations participantes étaient Amomferlor, l'Age d'or, Gym et Marche, les Ailes d'Eurydice, l'association des Parents d'Elèves, l'AFFI, l'ATSO, Mines en Chœurs.

Le Crédit Mutuel qui soutient de nombreuses associations était présent avec un stand également.

Les Voix de l'Est



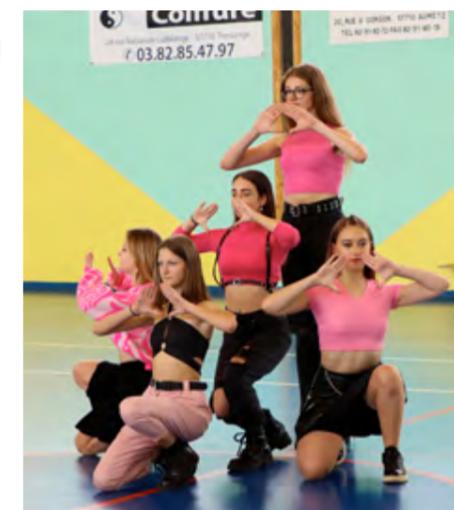
Génération Country



Amomferlor (Musée des Mines)



Les P'tites Nanas



Le Forum des Associations

Le Twirling Club



Le Basket Club



L'École de Musique



Les Ailes d'Eurydice



Gym et Marche



L'ATSO



L'Âge d'Or



L'AFFI



L'APE



Le Crédit Mutuel



Les Démonstrations



Le Forum des Associations



Les Démonos



21 juin Fête de la Musique

Après deux années d'absence le retour gagnant de la Fête de la Musique. Beau temps, public au rendez-vous, une belle programmation, bref... Une belle journée. L'Harmonie d'Aumetz a ouvert le bal, suivi des groupes DETTO, REBORN

(2 groupes d'Aumetz), OMERTÀ et THE TRACKS sur la scène extérieure. Dans la salle derrière la mairie JMH et STELISE ont partagé la scène. Merci à tous les bénévoles, car sans eux rien n'est possible et il est de plus en plus compliqué d'en trouver. (Avis aux amateurs...)

L'Harmonie d'Aumetz



Les bénévoles



Les groupes



Detto

Reborn



Omertà



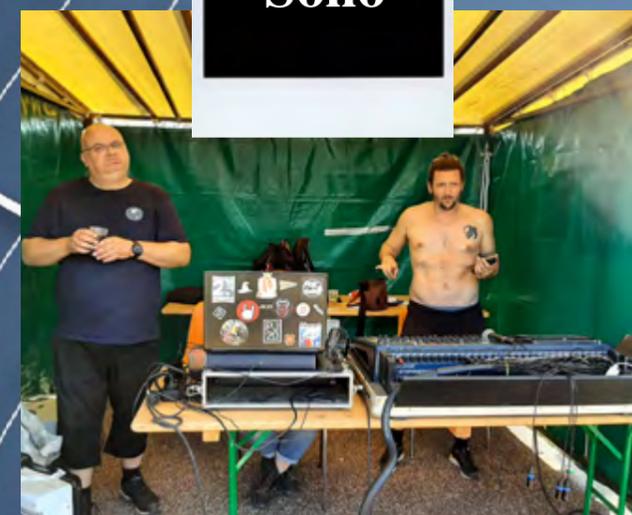
The Tracks



JMH

Un grand merci à tous les musiciens venus gracieusement pour la fête de la musique, tradition qui j'espère perdurera. À l'année prochaine !!!

La Sono



Stélise



Le 14 juillet



C'est sous une chaleur battante que nous nous sommes réunis autour du monument aux morts pour un instant de recueillement et du dépôt de gerbes en présence du conseil municipal, du CMJ, du CCAS, des représentants des anciens combattants et des représentants associatifs.



Après l'allocution de Mr le Maire et la représentation de l'harmonie de notre commune, nous nous sommes retrouvés autour du pot de l'amitié offert par la municipalité. Dès 18h les festivités du 14 juillet ont démarré, kermesse, musique, retraite aux flambeaux et feu d'artifice.



Le 14 juillet



Le 14 juillet



Le 14 juillet



Le feu d'Artifice

Merci au Twirling Club pour leur prestation ainsi qu'aux bénévoles...

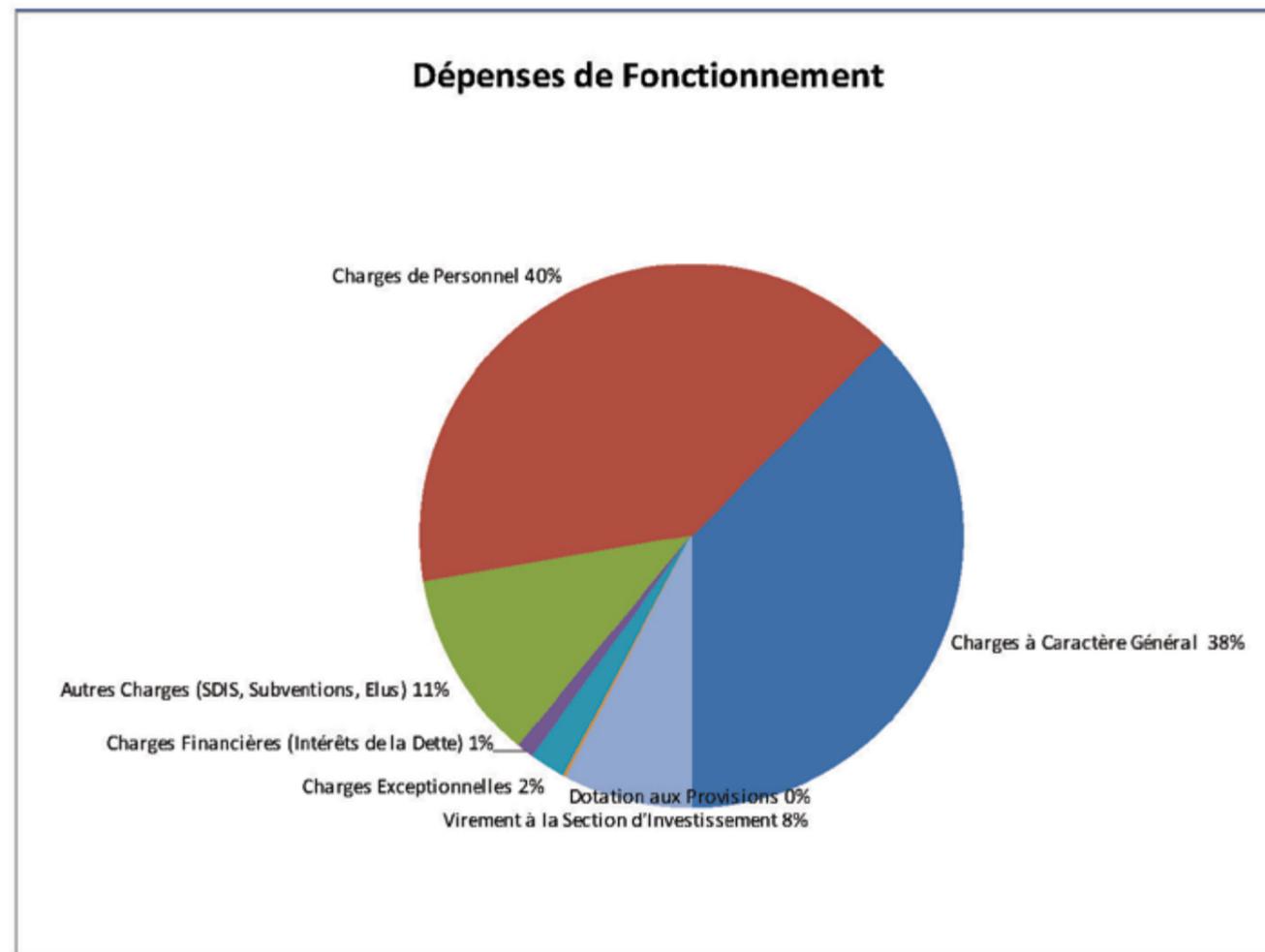


Bilan financier

Dépenses de Fonctionnement

Compte tenu des dépenses et recettes prévisionnelles de la section de fonctionnement, le Budget de Fonctionnement 2022 se détaille de la façon suivante :

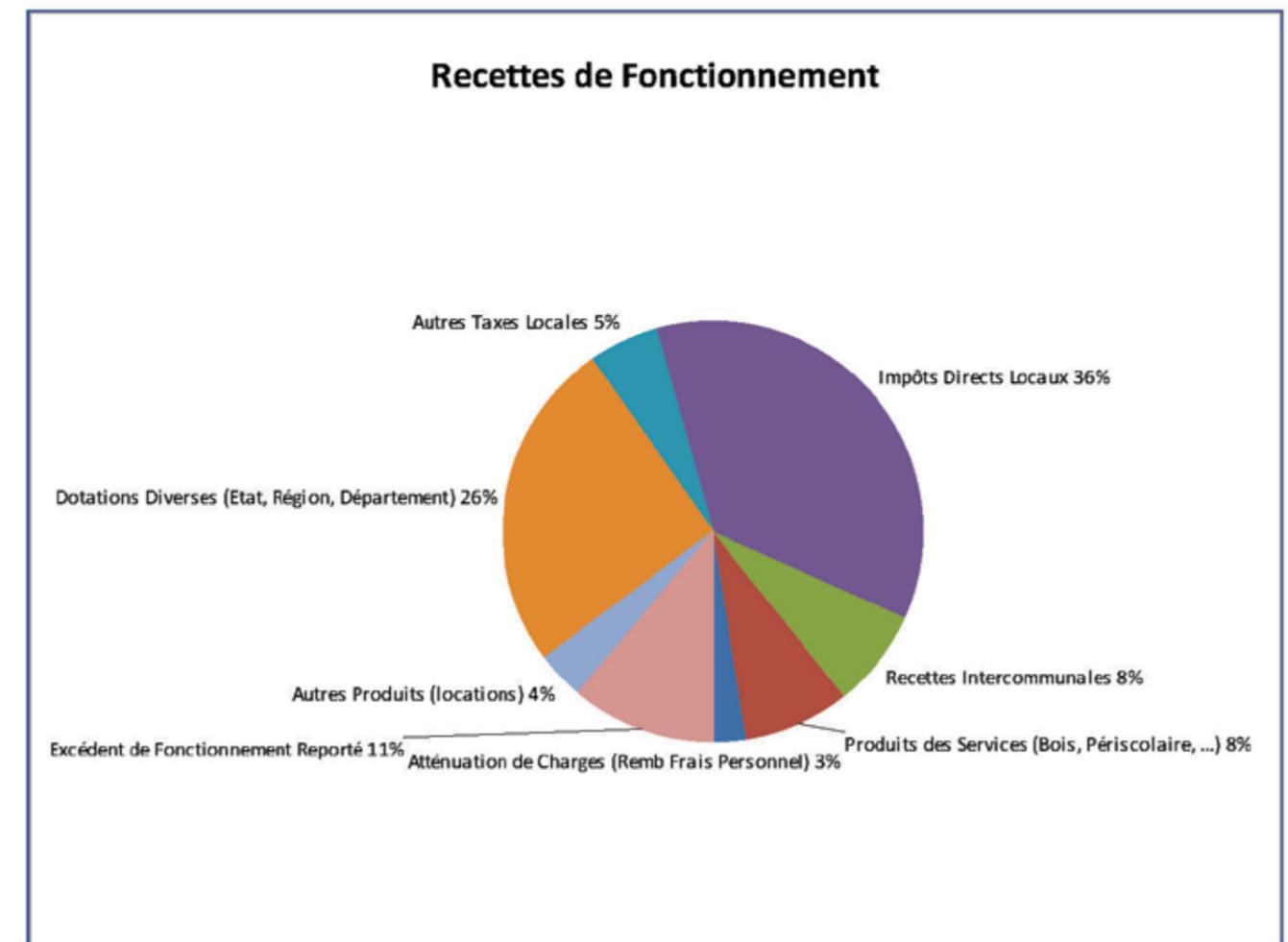
DEPENSES		
Charges à Caractère Général	865 586,97	37,62%
Charges de Personnel	923 000,00	40,11%
Autres Charges (SDIS, Subventions, Elus)	260 585,00	11,32%
Charges Financières (Intérêts de la Dette)	23 300,00	1,01%
Charges Exceptionnelles	49 700,00	2,16%
Dotation aux Provisions	3 963,86	0,17%
Virement à la Section d'Investissement	175 000,00	7,60%
	2 301 135,83	100,00%



Bilan financier

Recettes de Fonctionnement

RECETTES		
Atténuation de Charges (Remb Frais Personnel)	59 000,00	2,56%
Produits des Services (Bois, Péricolaire, ...)	187 875,00	8,16%
Recettes Intercommunales	174 914,00	7,60%
Impôts Directs Locaux	828 073,00	35,99%
Autres Taxes Locales	124 800,00	5,42%
Dotations Diverses (Etat, Région, Département)	587 009,00	25,51%
Autres Produits (locations)	84 394,00	3,67%
Excédent de Fonctionnement Reporté	255 070,83	11,08%
	2 301 135,83	100,00%



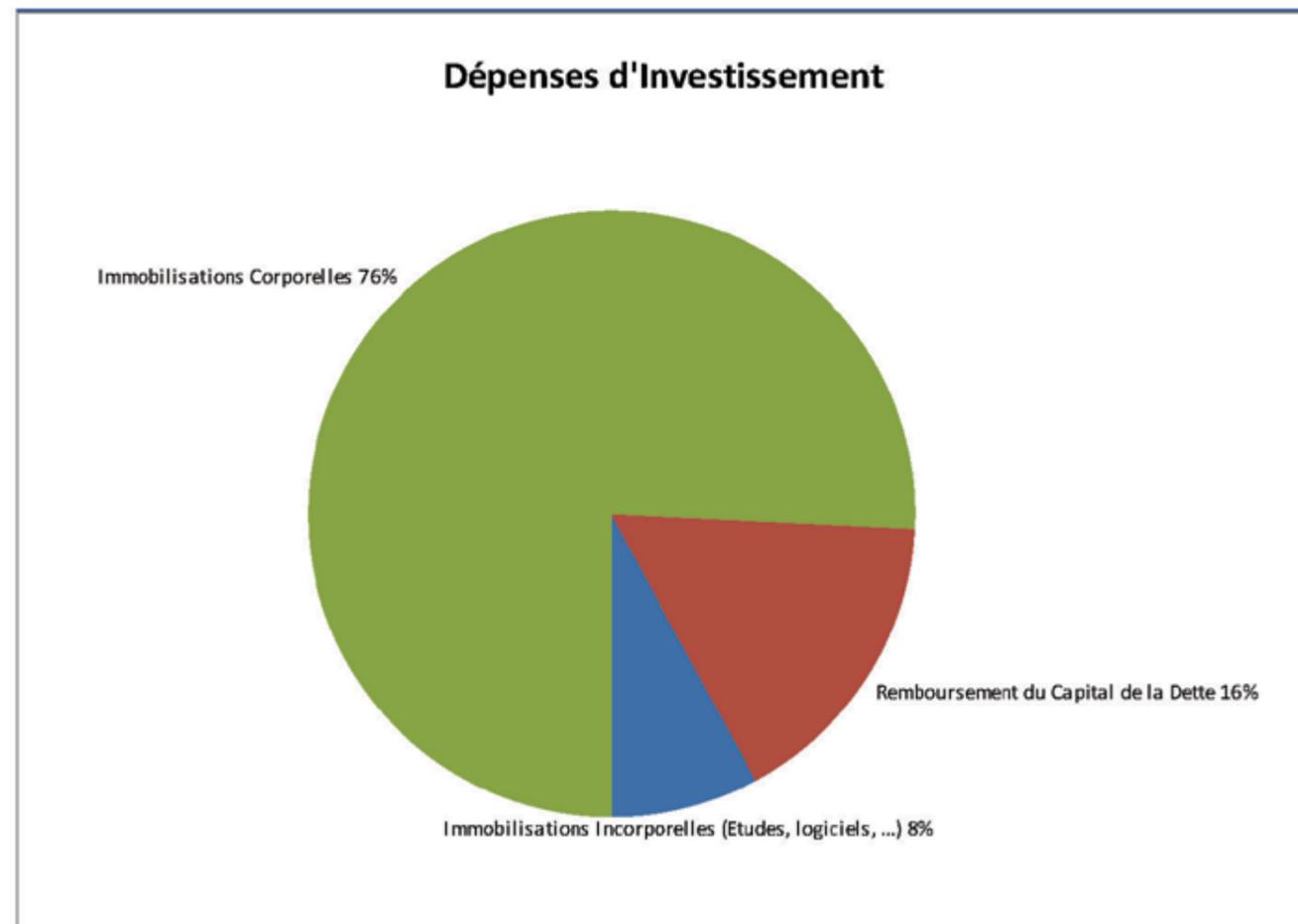
Malgré les différentes baisses de dotation (État, Intercommunalité ...), les différentes crises passées et encore en cours (COVID, guerre en UKRAINE ...), les hausses importantes des prix et des fournitures, prestations, énergies ... la commune n'augmente pas ses taux d'imposition, tout en maintenant ses services aux habitants et les subventions aux associations au niveau d'avant crise.

Bilan financier

Dépenses d'Investissement

Compte tenu des dépenses et recettes prévisionnelles de la section d'investissement, le Budget d'Investissement 2022 se détaille de la façon suivante :

DEPENSES		
Immobilisations Incorporelles (Etudes, logiciels, ...)	85 000,00	7,92%
Remboursement du Capital de la Dette	175 000,00	16,31%
Immobilisations Corporelles	812 985,94	75,77%
	1 072 985,94	100,00%



Pour infos :

L'achat du matériel pédagogique, les écoles reçoivent de la municipalité 43 euros par enfant pour l'année scolaire .

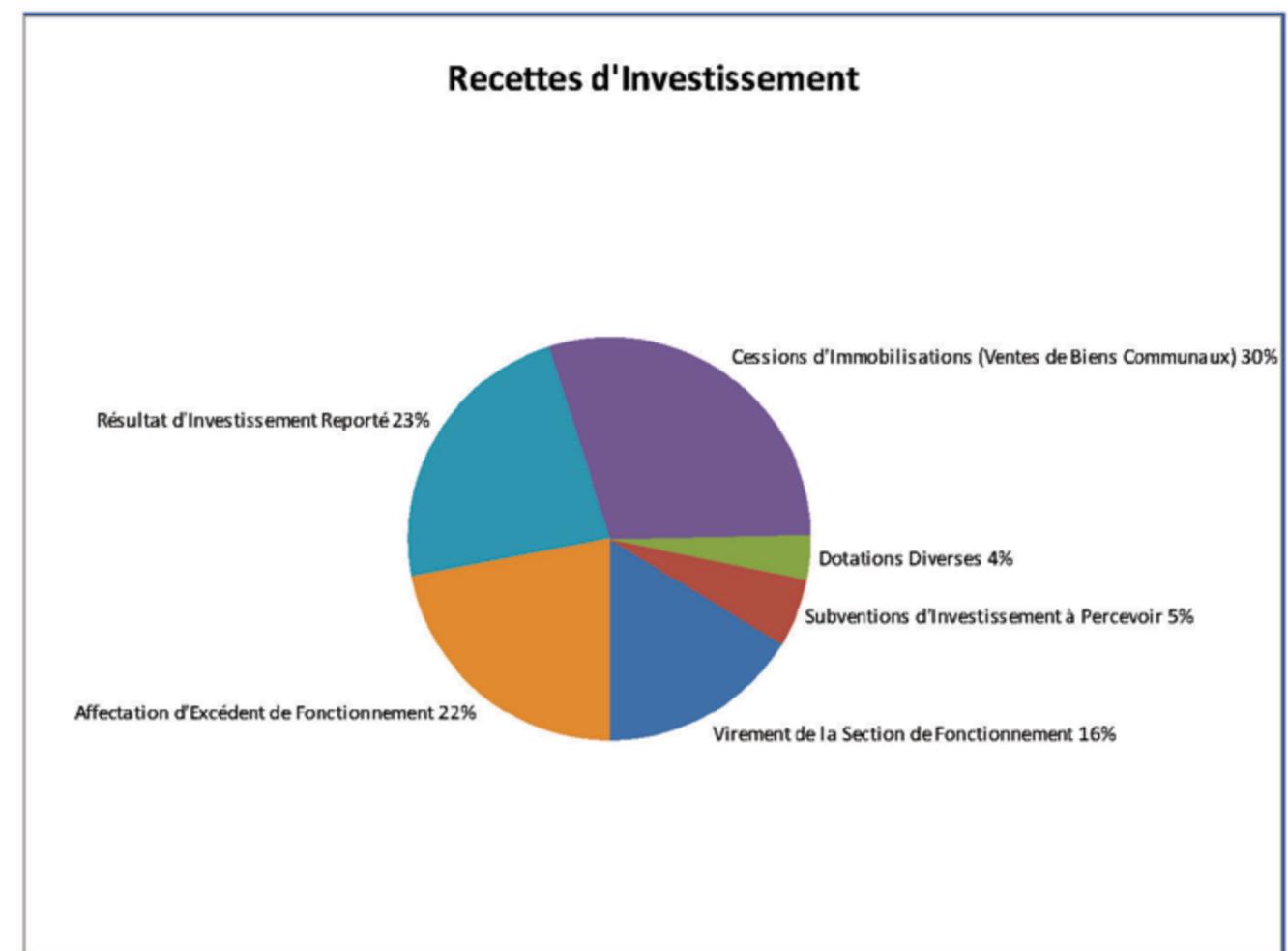
Les bus pour transporter les enfants à la piscine sont à la charge de la municipalité.

Et depuis des années, la municipalité participe au financement des sorties pédagogiques.

Bilan financier

Recettes d'Investissement

RECETTES		
Virement de la Section de Fonctionnement	175 000,00	16,31%
Subventions d'Investissement à Percevoir	58 800,00	5,48%
Dotations Diverses	38 000,00	3,54%
Cessions d'Immobilisations (Ventes de Biens Communaux)	317 110,50	29,55%
Résultat d'Investissement Reporté	247 675,44	23,08%
Affectation d'Excédent de Fonctionnement	236 400,00	22,03%
	1 072 985,94	100,00%



L'Investissement 2022 est principalement consacré à la réalisation de travaux précédemment programmés et qui n'ont pas pu se concrétiser en raison de la crise sanitaire (abords du bâtiment multigénérationnel, rénovation de la salle du temple, extension du cimetière de Crusnes ...) et à la planification des travaux sur le reste du mandat (65,000,00 € d'études inscrits pour la réalisation d'études sur les prochains travaux envisagés, dont notamment la réhabilitation des écoles maternelles et primaires, la rénovation thermique des bâtiments communaux, la réfection de la «rue de la poste» ...

Questions - Réponses

1) POURQUOI LA COMMUNE NE PROCÈDE PAS À LA RÉFECTION DE LA RUE DE L'INTERMARCHÉ ?

Pour information et petit retour en arrière :

L'Intermarché, le royaume du pneu, le dentiste, et autres commerces et cellules, sont implantés dans la « zone BREITENBUCHER, propriété privée de la même famille. Cette famille exploitait une scierie avec ses entrepôts, ses ateliers et maison d'habitation. Ces rues sont donc « privées » et ont pour autres propriétaires, le Royaume du Pneu et les Meubles MULLER. Elles ne sont donc pas propriété communale, leur entretien n'est aucunement de notre obligation. Toutefois nous assurons l'éclairage public et l'assainissement pour ne pas « bloquer » un secteur communal et les commerçants présents.

La reprise de voirie est en cours et donnera lieu prochainement à une enquête publique.

À noter que la reprise de ces voiries incombera à la commune, l'entretien des chaussées, l'entretien des divers réseaux par la suite.

2) COMMENT LA COMMUNE AUTORISE LES CONSTRUCTIONS SUR SON TERRITOIRE ?

Pour information, les demandes de permis de construire afférentes aux résidences existantes et celles à venir sont édifiées sur des terrains privés, et non communaux.

Ces permis font l'objet d'une instruction complète par le service compétent qui impose toutes les consignes sur la réglementation en cours, isolation, infiltration des eaux de pluie, assainissement autonome, accessibilité, secours incendie, etc. selon les outils administratifs auxquelles toutes les collectivités sont soumises (PLUIH = Plan Local d'Urbanisme intercommunal et d'Habitat, SCOTAT = Schéma de Cohérence Territoriale de l'Agglomération de Thionville, notamment...). Alors seulement le permis est accordé.

La mairie et la signature du maire ne sont qu'une « chambre d'enregistrement » indu à l'instruction d'un permis de construire. Le maire ne peut signer un permis de construire que s'il est accordé juridiquement, administrativement et légalement. Sinon il est hors la loi.

Ces nouvelles résidences favorisent l'installation de nouvelles familles, amènent des élèves dans nos écoles et contribuent à la fiscalité locale.

Questions - Réponses

3) Y'A T-IL DES TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT IMPORTANTS SUR LA COMMUNE ?

Petit rappel : la grande majorité des habitations de la commune sont des constructions qui relèvent du programme de reconstruction de « l'après-guerre »

À cette époque les raccordements d'assainissement ont été exécutés en fonction des réseaux existants, principalement unitaires (mélange des eaux pluviales et des eaux usées).

Les années passent et les renouvellements classiques des réseaux se réalisent au cours du temps, comme dans toute collectivité.

La commune a déjà procédé depuis longtemps à la rénovation et au renouvellement de son réseau (exemples : les cités minières, la rue des Trois Moutiers, la rue de l'Ancienne Mairie, etc.)

Depuis 2019, les instances préfectorales et gouvernementales nous imposent, ainsi qu'à nos collègues de l'agglomération de Hayange, une mise aux normes de nos réseaux, station d'épuration et déversoirs d'orage, et préservation de la qualité de l'eau, sous peine d'amendes de l'Europe.

Cette contrainte a eu pour mesure d'imposer notamment un assainissement autonome pour chaque nouvelle construction, sous peine de se voir refuser le permis de construire.

Associé au SEAFF, ayant pour maître d'œuvre LORRAINE CONSEILS, une première étude a été menée sur une partie du réseau. Il nous a été imposé de revoir ce programme incluant la totalité du réseau et des branchements sur bons nombres d'endroits à Aumetz.

À ce jour, le marché est lancé, les travaux devant débuter en octobre.

Toutes les demandes de subvention, état, département, agence de l'eau, sont déposées.

Il va sans dire que la Municipalité se serait dispensée d'un tel budget obligatoire !

TRIBUNE DE LA MAJORITÉ

Contents pour nos concitoyens et nos associations de la reprise des activités sociales et culturelles ainsi que le vivre ensemble communal.

Nous souhaitons une bonne rentrée aux enfants, aux parents et à l'ensemble du monde enseignant ainsi qu'aux personnels à l'enfance.

Cette période permet d'améliorer et/ou redémarrer nos projets programmés et prévus. Nous nous félicitons notamment de la finalisation du dossier « transfert du cabinet médical » qui répond à un service à la population indubitable et nécessaire.

C'était un engagement municipal, il est tenu.

D'ailleurs de la même manière, divers projets sont portés et engagés avec la même volonté.

Ce bulletin municipal retrace l'historique des projets réalisés, et ceux à venir.

Les études, procédures sont en cours.

D'autres projets sont en gestation et seront développés en temps utile.

La fin de cette période de restriction nous permet de revivre normalement et d'avancer avec plus d'enthousiasme.

L'équipe majoritaire « Aumetz Ensemble vers l'Avenir »

TRIBUNE DE LA MINORITÉ

L'année 2022 a permis enfin la reprise des activités des associations de notre commune ainsi que l'organisation des manifestations habituelles dans notre village pour le plus grand bonheur de la population.

Au niveau municipal, notre équipe suit toujours avec la plus grande attention l'ensemble des dossiers gérés par la majorité du conseil municipal.

Si nous pouvons être satisfaits du maintien du cabinet médical dans notre commune pour une durée d'au moins 6 ans (durée du bail reconductible qui sera signé prochainement), nous regrettons le choix effectué par la municipalité d'acquérir des nouveaux locaux et d'endetter la commune pour une durée de 20 ans, sans utiliser le produit de la vente de l'ancienne caserne des pompiers. Nous vous rappelons que nous avons proposé une autre solution, moins coûteuse et paraissant plus pratique notamment en matière de stationnement des véhicules pour les patients. L'ouverture du nouveau cabinet médical est prévue en septembre 2022.

À l'occasion de la période d'été 2022 qui est déjà bien engagée, nous vous souhaitons de bonnes vacances !!

Prenez soin de vous !

Mary-Paule CHARY et l'équipe « Aumetz notre village »

Travaux



Une boîte à colis Amazon a été installée derrière le kiosque sur la place de l'Hôtel



Les marquages au sol ont été réalisés par les services techniques



Rénovation du terrain de pétanque



Aumetz en fleurs

Comme tous les ans il faut planter et entretenir les fleurs...



Pose de capteurs de CO2 dans les écoles

Plus que nulle part ailleurs, les établissements scolaires n'échapperont pas à la règle. Si les professeurs sont invités à ouvrir les fenêtres de leurs classes avant l'arrivée des élèves, mais aussi entre deux cours, pendant les récréations et la pause déjeunée, d'autres dispositifs devraient les aider à évaluer le bon renouvellement de l'air dans leur salle.

Ces capteurs permettent de mesurer la concentration de dioxyde de carbone expiré dans l'air par la respiration humaine, pour déterminer si un lieu a besoin

d'être ventilé plus fréquemment. Selon un consensus scientifique sur le sujet, il est conseillé de rester sous la barre des 600 ppm (parties par million). Selon un avis du Haut Conseil de la santé publique rendu en avril 2021, « une concentration en CO2 supérieure à un seuil de 800 ppm doit conduire dans tous les cas à ne pas occuper la salle et à agir en termes d'aération/renouvellement d'air et/ou de réduction du nombre de personnes admises dans les locaux ».



Installation d'une terrasse au centre Multigénérationnel.

Merci au généreux donateur !

Nouveaux columbarium au cimetière de route de Crusnes

Projet



Résultat



Le nouvel espace cinéraire créé au cimetière de la route de Crusnes est mis en service depuis juillet.

Cet ensemble a été réalisé par Mr Bruno DECKER, marbrier-sculpteur à DIEMERINGEN, Bas-Rhin, après étude d'un autre projet et devis, mis en concurrence.

Il est composé d'un jardin du souvenir aux normes, de deux columbariums pour 16 familles, et 24 cavurnes.

Les tarifs ont été définis ainsi qu'il suit par le Conseil municipal :

Concession classique : 85,- €,

Cellule au columbarium, 4 urnes : 1 650,- € -

Cavurne : 4 urnes, 2 240,- €

L'attribution des emplacements se fera en respectant la numérotation et avec accord de la mairie.

Nous espérons que cet ensemble rendu nécessaire par manque de place permettra aux familles d'en apprécier la sérénité et le réconfort.

Le nouveau Cabinet Médical

Nomenclature des pièces	
Nom	Surface
MEDICAL	
archives	8.33 m ²
bureau 1	15.73 m ²
bureau 2	15.78 m ²
bureau 3	15.81 m ²
bureau 4	15.69 m ²
cuisine	11.19 m ²
dgt	17.09 m ²
Entrée	5.33 m ²
ménage	2.34 m ²
Salle	27.27 m ²
attente	
secret	7.91 m ²
WC	5.23 m ²
wc mixte	2.02 m ²
wc privé	1.55 m ²
	151.28 m ²

position locaux vélos

PC-annexe 1
7 logements et un local professionnel
Date: 05/10/19
Affaire: 127/2019

SCCV SERIN TY
70 AVENUE DES TILLEULS
57190 FLORANGE

PERMIS DE CONSTRUIRE

NOVAYA ARCHITECTURE
13 rue de Champagne
57070 METZ

NOVAYA ARCHITECTURE

1 rez de chaussée
Ech : 1 : 100

Le nouveau Cabinet Médical



Le 03 août dernier, Mr DESTREMONT a réceptionné le cabinet médical, sans aucune réserve.

Ce dossier débuté en 2019 a été associé à la construction d'une nouvelle résidence, rue Maréchal Foch, jugeant l'emplacement idéal pour le futur transfert.

Cette réalisation est le fruit de la volonté de la Municipalité de trouver un local adapté aux besoins des médecins en place, avec le but affiché de garder ce service pour le bien-être de la population.

Les négociations ont été menées de concert entre le promoteur, les médecins et la Mairie, qui a pris l'engagement de cet investissement contre la location des locaux.

Le prix de revient de ce bâtiment, neuf, aux normes, est en adéquation avec le cours du marché actuel, inférieur au prix initial.

Nous sommes certains que nos médecins apprécieront le confort et la modernité de leurs bureaux, et que leurs patients s'y rendront en toute sérénité.



Installation de Ruches connectées

Dans le cadre de son Plan de Développement Urbain Durable, la commune d'Aumetz est engagée dans une politique de sensibilisation à la biodiversité et de préservation de l'environnement, dont les abeilles constituent un facteur essentiel.

Un projet basé sur les abeilles s'est concrétisé récemment par l'installation de dix ruches dans un espace apicole dédié en partenariat avec un apiculteur local, la CCPHVA et les services départementaux.

Les ruches équipées de balances connectées, autonomes et communicantes, sont capables de transmettre des mesures de poids, d'hygrométrie et de température par le biais d'une interface de gestion et de visualisation des données.

L'exploitation de ces données permettra à l'apiculteur, mais aussi à tous les citoyens, de suivre à distance la vie et l'activité du rucher (début de la miellée, essaimages ...) et pourra faire également l'objet de projets pédagogiques dans le cadre d'activités scolaires à l'école et au collège.

Cet équipement s'inscrit également dans le projet de territoire intelligent et de la plateforme de gestion de la donnée open data à gouvernance publique ECLOR, porté par la CCPHVA.

Notre première production de Miel vient d'arriver en Mairie et nous sommes impatients de vous la faire découvrir.



Aménagement et Mise aux Normes de la Salle du Temple

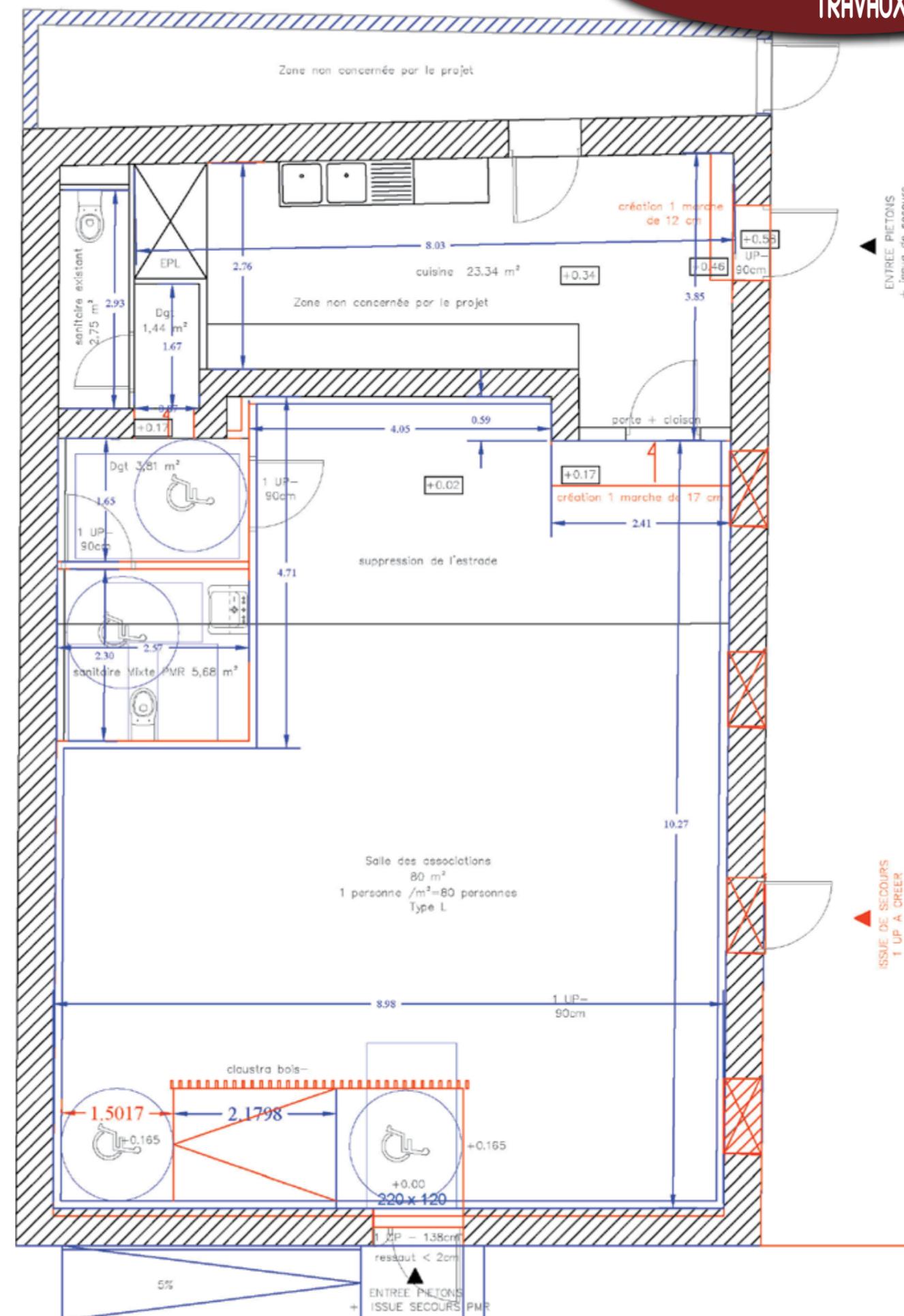
Un dossier de subvention a été présenté et accordé pour la mise en conformité de la Salle du Temple.

Les travaux consistent à la suppression et remplacement total du plancher, suppression de l'estrade, mise en œuvre de toilettes mixtes et handicapés. Mise aux normes de sécurité des portes d'entrée et sortie pour personnes à mobilité réduite.

Mise en conformité du service de protection incendie, et accessibilité.

Acquisition de mobilier complémentaire.

Gageons que cette petite salle une fois restaurée sera parfaite pour les réunions, les petites rencontres de famille, les expositions.



Nouveaux arrivants et nouveaux berceaux

Pour la deuxième année consécutive, nous sommes dans l'obligation d'organiser cette cérémonie autrement.

La COVID étant encore d'actualité, la municipalité a donc décidé d'envoyer un courrier de bienvenue pour nos nouveaux aumessoises et aumessois.

Quant à nos nouveaux bébés de l'année 2021, ils ont reçu, pour ceux qui le souhaitaient, un présent offert par la municipalité et le CCAS.

Bienvenue à toutes et tous dans notre commune.



Solidarité Ukraine

L'ensemble des dons collectés ont été emballés par les bénévoles du CCAS ainsi que 2 stagiaires du collège d'Aumetz et chargés par le service technique pour l'acheminement au point de centralisation au plateau de Frescaty à Marly.

En cette période difficile pour le peuple ukrainien, les aumessoises et aumessois se sont montrés plus que généreux et nous vous en remercions sincèrement.

Votre mobilisation a été énorme et elle a montré l'élan de générosité et de solidarité de nos concitoyens sans faille.

Nous remercions aussi toutes les personnes qui ont aidé de près ou de loin, les personnes qui se sont proposées pour une aide et le service technique pour leur dévouement à la cause.



Tombola exceptionnelle de la Saint-Valentin

Suite à la reprise du nombre de cas COVID et aux restrictions sanitaires contraignantes qui en ont découlé en février, le CCAS a décidé d'organiser exceptionnellement, en remplacement du loto solidaire de la St Valentin, une tombola gourmande.

Nous tenons à remercier les personnes qui ont participé à l'achat des 540 tickets de tombola.

De nombreux lots ont trouvé preneur: 1 jambon, 1 lot offert par Monsieur le Maire et un chèque cadeau d'une valeur de 150 euros à Intermarché offert par les membres du CCAS, ainsi que 51 lots gourmands d'une valeur entre 40 euros et 20 euros.

Nous remercions aussi les associations pour leur soutien et le Conseil Municipal des Jeunes pour leur aide.

Le tirage au sort s'est déroulé le samedi 11 février en Mairie à 11h, en direct en présence des membres CCAS et du conseil municipal des jeunes.

La totalité de la vente des billets sera reversée au CCAS pour permettre l'aide d'urgence aux personnes en difficulté de notre commune.

Nous vous remercions par avance de votre soutien.



Madame Cangini
1er prix de la Tombola 2022
du CCAS



Concours de dessins pour la Fête des Mères

Environ 20 enfants ont participé à ce concours et nous tenons à les remercier ainsi que les maîtresses de l'école maternelle et de l'école élémentaire pour la réception des précieux ouvrages.

Deux membres du CCAS ont délibéré pour nommer le gagnant de la session concours de dessin fête des mamans 2022.

Nous avons décidé de récompenser la totalité des enfants qui ont pris le temps d'être des artistes et nous les remercions chaleureusement pour leur chef d'œuvre.

Les lots avec les productions enfantines ont été remis directement par les maîtresses des élèves concernés.

Trois dessins sont arrivés vainqueurs de ce concours :

- Première place pour JOY de la classe Petit-Moyen
- Deuxième place ETHAN de la classe Petit-Grand
- Troisième place EIDEN de la classe de CP

Chacun a pu recevoir une carte Cultura, le montant variant en fonction du classement.



La Fête des Mères

Merci aux mamans d'avoir répondu présentes lors de notre réception en leur honneur. Nous espérons avoir comblé votre attente après 2 ans d'absence.

Qu'il était bon de nous retrouver et de profiter d'une soirée ensemble avec musique et douceurs culinaires, arrosées de boissons.

Merci à nos bénévoles d'une soirée qui nous ont aidés à remballer à la fin de la manifestation. Mille mercis.

Merci aux membres du CCAS qui me suivent dans toutes les différentes organisations.

N'oubliez pas vous êtes toutes des Mères.... Veilleuses !



Les Noces d'Or

C'est toujours émouvant d'accompagner et de mettre à l'honneur nos mariés d'avant. Cette année nous avons reçu 3 noces d'or et 1 de palissandre :

Mr et Mme Rattini 50 ans de mariage
Mr et Mme Blaise 50 ans de mariage
Mr et Mme Saglietti 50 ans de mariage
Mr et Mme Glavic 60 ans de mariage
N'ont pu être présent Mr et Mme Philippe-Mourey qui eux fêté aussi leur noce d'or.

À cette occasion, la classe de CE1/CE2 de Maîtresse Armelle a été invitée à participer à l'événement. Habillés pour l'occasion, les élèves ont tenu un petit spectacle de danse et ont distribué les dessins confectionnés pour ce jour particulier.

Une belle cérémonie de renouvellement avec un beau soleil! Merci à tous ceux qui ont fait de cette journée une belle réussite.



Rencontres intergénérationnelles

Avec la classe de maîtresse Armelle et ses élèves, nous avons organisé les jeudis après-midi du mois de mai et juin, des rencontres entre les plus jeunes et nos aînés.

Le lien entre les générations est important pour la construction de notre futur. Ce lien s'est perdu avec le temps et par le biais de ces après-midi nous souhaitons rétablir et enrichir ce trait d'union entre les élèves et nos anciens du foyer municipal.

Riches d'idées, nous avons organisé des ateliers autour de thèmes : jeux de société, jeux de mémoire, Aumetz d'autrefois et atelier jardinage pour fleurir nos extérieurs et préparer une surprise pour nos couples noces d'or.

La période s'est clôturée par le repas des noces d'or.

Nos aînés ont été plus que ravis de ces moments de partage et décision a été prise de renouveler l'expérience l'année prochaine.



Repas de clôture du foyer

Le dernier jeudi du mois d'avril, un barbecue a été organisé par le CCAS. Nous avons profité de l'instant passé ensemble pour mettre à l'honneur notre employée Régine Coulon.

Après de nombreuses années au service des anciens et de la municipalité, elle prend enfin un repos bien mérité.

Cette journée placée sous la convivialité et le soleil, a permis de nous retrouver membres du CCAS et anciens autour d'une belle table et de jeux de cartes.

On se revoit à la reprise autour d'un bon repas, bonnes vacances à toutes et tous!

Permanences sociales

Elles ont lieu au nouveau foyer Tullio Cararo les 1ers et 3èmes lundis de chaque mois. Il faut prendre rendez-vous par le biais du secrétariat.

- En septembre : les 05 et 19
- En octobre : les 03 et 17
- En novembre : les 07 et 21
- En décembre : le 05

Au bureau social sont organisées des permanences de l'assistante sociale (les 1er et 3ème mardis de chaque mois), de la PMI et des Impôts. Ces structures sont gérées par leur propre service de RDV interne.

Manifestations à venir

Pour ce dernier trimestre de l'année, le CCAS organise de nombreuses manifestations. Sont prévues au programme :

- L'ouverture du foyer municipal le 6 octobre (un repas sera organisé)
- Les brioches de l'amitié en faveur de l'APEI le 9 octobre
- Le poker du téléthon le 10 décembre
- La distribution des colis de Noël le 14 décembre
- Le goûter de Noël des aînés le 15 décembre
- L'arbre de Noël du CCAS le 16 décembre

Nous vous attendons nombreux!

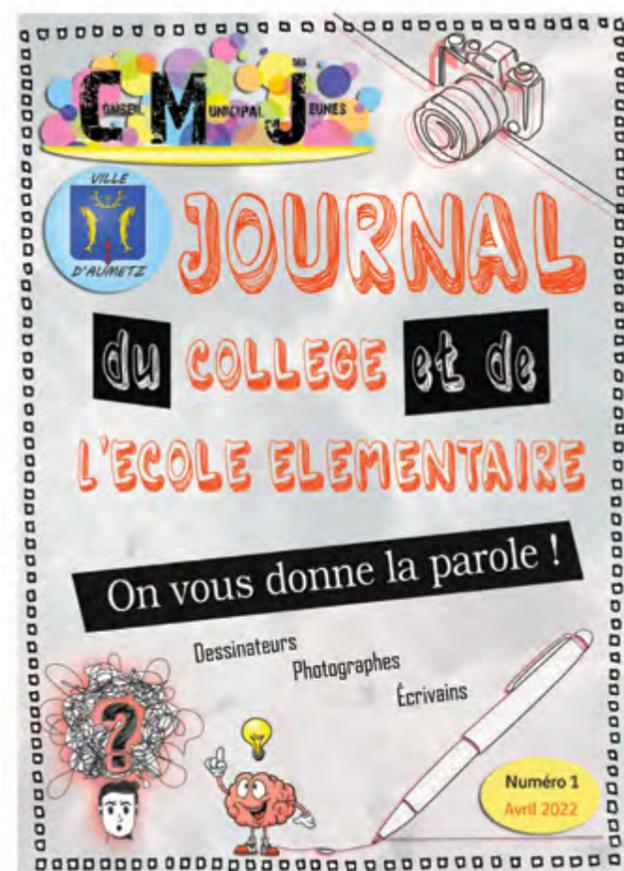
Le CMJ

Cette période a encore été difficile entre le COVID et les temps de vacances, sans compter sur les plannings de ministre de chacun, toutefois nous avons quand même pu réaliser quelques projets tel que :

- Le ramassage des déchets
- La collecte de vêtements et de jouets
- Le démarrage d'un journal scolaire
- Une formation aux gestes de premiers secours
- Le forum des associations avec la Commission Culture
- Les rencontres intergénérationnelles avec le CCAS



1ère édition



Le journal du CMJ est téléchargeable à l'adresse suivante : <https://www.mairieaumetz.com/pages/enfance-et-scolarité/cmj.html>

2ème édition

SOMMAIRE

1. Journée de l'Europe



2. Participation citoyenne



3. Friperie



4. Un petit-déjeuner complet



5. Molière au programme



6. Journée entre CM2 et 6ème



Désormais dans beaucoup de villes, ce ne sont plus les adultes qui décident de tout ! De nombreux Conseils Municipaux de jeunes ont été créés depuis quelques années. Ils permettent aux jeunes de faire part de leurs idées et de réaliser les projets qui leur tiennent à coeur.

À Aumetz le Conseil Municipal des Jeunes arrive à la fin du mandat 2020/2022, de nouvelles élections sont prévues en février 2023, après quoi nous repartirons pour 2 années de réflexion commune pour faire évoluer notre ville.

Représentant les enfants de la Ville, le Conseil Municipal des Jeunes relaie les informations concernant la commune aux autres enfants.

Il est force de propositions dans différents domaines en vue d'améliorer le cadre de vie des jeunes Aumessois.

Le Conseil Municipal des Jeunes est un lieu d'éducation à la citoyenneté et un pas vers une certaine autonomie.



L'École Élémentaire Marie Curie

Tablettes numériques

Dans le cadre du projet Fusée proposé par le département de la Moselle et auquel la mairie a adhéré, les classes élémentaires vont être dotées d'un coffret de 18 tablettes numériques.

Ces tablettes seront un soutien aux enfants ne parlant pas ou mal le français. Un tableau numérique installé dans la salle de CM2 raccordé à un ordinateur complètera le lot et contribuera ainsi à la préparation de la classe à son entrée en 6ème.



Journée Cabanes

Mme Fanny Laurent, institutrice en cours moyen, a organisé le 8 juillet une journée Cabanes à l'école avec tous les enfants de sa classe : cabanes de roseau en taille réelle mais aussi cabanes en miniature issues des rêves des enfants.

Chaque enfant a mis tout son cœur dans la réalisation de la cabane de ses rêves (carton, papier, mixte, etc.).

Ce fut une belle journée dans le bon respect du protocole avec notamment quatre enfants placés à l'entrée de l'école pour accueillir les visiteurs.

Félicitations à tous.



Permis Piéton

Le « Permis piéton » pour les enfants est un programme national de prévention du risque piéton lancé en novembre 2006. Ce dispositif éducatif est mis en œuvre par les gendarmes, les policiers, l'Association des maires de France et l'association Prévention MAIF.

Pourquoi la création d'un permis piéton pour les enfants ?

L'apprentissage de l'autonomie chez l'enfant :

Dès l'âge de 3 ans, avec l'entrée en école maternelle, le risque piéton apparaît.

A l'âge de 8 ans, on observe un premier pic des accidents avec les premiers déplacements de l'enfant seul, notamment pour aller à l'école.

Vers l'âge de 11-12 ans, un deuxième pic survient avec la découverte d'un nouvel itinéraire pour se rendre au collège.

44% des accidents piétons surviennent sur le trajet domicile/école.

La majorité des accidents a lieu lors du trajet de retour entre 16 et 19 heures.

65% des accidents se déroulent dans une zone proche du domicile.

La quasi totalité des accidents se produit lors de la traversée de la chaussée (la moitié d'entre eux sur un passage piéton ou à proximité).

Destiné aux enfants de CE2, le programme se met en œuvre en quatre étapes.

- Une intervention courte de 30 à 40 minutes est réalisée par un gendarme ou un policier pour faire prendre conscience du danger et motiver les enfants à passer leur « Permis piéton ».
- L'enseignant prend le relais et forme les enfants pendant quatre à six sessions de 45 minutes.
- Les gendarmes et les policiers interviennent à nouveau pour faire passer un test aux enfants au moyen d'un questionnaire à choix multiples de 12 questions.
- À l'issue de ces sessions, les « Permis piéton » sont remis aux enfants à l'occasion d'une cérémonie solennelle qui se tient en présence des parents d'élèves, des enseignants, des gendarmes, de la presse locale, du maire et de ses adjoints et qui symbolise l'engagement formel de l'enfant à respecter les règles de prudence apprises.



Le 24 juin 2022 l'école élémentaire Marie Curie a fait une rencontre avec l'école de Mondelange



Après une année de correspondance scolaire, la classe de CE1/CE2 de Mme Capolungo a invité la classe de CE2 de Mme Gilson de l'école Marcel Pagnol de Mondelange pour une rencontre sportive à l'école d'Aumetz. Au programme, jeux de présentation, pique-nique et chasse au trésor.

Rendez-vous avec monsieur le Maire pour discuter du fonctionnement d'une commune

Les élèves de l'école élémentaire Marie Curie se sont donné rendez-vous en Mairie afin de rencontrer monsieur le Maire. De nombreuses questions sur la commune et les institutions lui ont été posées.



UN BARDE AU COLLÈGE Lionel Terray



Pascal Minne, musicien polyinstrumentiste, conteur et spécialiste de musicologie antique, a fait une visite au collège Lionel-Terray, afin de leur faire découvrir les instruments de musique antique et l'histoire qui en découle.

Vêtu comme à l'ancien temps, le barde a captivé l'attention des collégiens, accompagnant la présentation par l'utilisation des instruments de musique et des récits pittoresques touchant à l'histoire et à la mythologie.



Jeudi 24
mars 2022

Le PÉRISCOLAIRE

Animation de sensibilisation au compostage par la CCPHVA

À l'approche de la quinzaine «Tous au Compost» qui démarre ce week-end, une animation pédagogique s'est déroulée au pÉRISCOLAIRE d'Aumetz dans la Maison de l'enfance « Les Chrysalides », en partenariat avec l'association MOTE.

Au programme de la matinée :

Un atelier rencontre avec les intraterrestres du compost grâce à un microscope et un vivarium, où les enfants se sont montrés très curieux.

La narration du conte «Kader le ver de terre» où les insectes du compost sont les héros de l'histoire, à laquelle les enfants ont été très attentifs.

En parallèle, une séance coloriage et customisation des personnages du conte.

Les enfants ont ainsi été sensibilisés aux gestes écocitoyens, pour devenir à leur tour, des ambassadeurs du compostage.

Un grand merci à l'équipe pédagogique du pÉRISCOLAIRE pour leur accueil et leur implication !



CENTRE DE LOISIRS DE JUILLET

Ces semaines de centre de loisirs ont permis aux enfants de s'éveiller et de s'épanouir à travers de nombreuses activités mettant en avant la curiosité, l'imagination, la créativité des enfants.

Ces ateliers sur le thème des Vacances, ont mis à profit leurs créativité pour confectionner de nombreux objets utiles pour le départ en vacances notamment des sacs, chapeaux... À travers l'apprentissage de différentes techniques, tout en prenant en compte les spécificités de chaque enfant et de leurs compétences, nous avons souhaité favoriser le développement psychomoteur, développer la concentration, la créativité, le sens de partage.

De nombreuses sorties furent au programme qui ont satisfait petits et grands : Spectacle crée spécifiquement pour les enfants du centre de loisirs par la Bibliothécaire Mireille, Bowling, l'Aquarium, cinéma, le Parc Merveilleux de Bettembourg.

Il ont pu également profiter de beaux espaces verdoyants comme le lac d'Amneville, le fond Saint-Martin qui sont des lieux pour se balader, jouer, prendre un bol d'air.

Le centre de loisirs fut riche en émotions, en partages, rires et découvertes !



Médiathèque Antoine de St Exupéry

La médiathèque est sur les rails ! Après quelques mois d'ouverture, le public est revenu en nombre.

Le bilan du 1er semestre est très positif et les nombreuses animations proposées ont remporté de très beaux succès :

La nuit de la lecture en janvier, une soirée magique avec au programme un spectacle de théâtre d'ombres

Les animations contées proposées par Mireille à chaque Centre de loisirs (les contes de la rose, le grimoire enchanté, le gai printemps et vive les vacances !)

Le « Quart d'heure national de lecture » le 10 mars dernier auquel s'est associée la médiathèque en proposant une lecture hommage à l'Ukraine



Chaque mois, la médiathèque organise une fabuleuse « Malle aux histoires » et la traditionnelle séance pour les tout-petits des « Doudous Lecteurs ».



Le cercle de lecture se réunit régulièrement et propose désormais « La feuille du cercle », un fascicule littéraire (critiques et choix de lectures).



La grande bourse aux livres d'avril a également remporté un beau succès.

Grâce à ses bénéfices, la médiathèque propose désormais au public des jeux de société, un nouveau fonds de livres et de nouvelles séries de mangas. Merci à tous !

Merci au Club Gym et Marche pour son soutien, ainsi qu'à tous les bénévoles et les collègues qui ont permis ce succès !



Par son dynamisme culturel, la médiathèque, au sein du centre multi générationnel, rayonne désormais en Moselle.

Ainsi, le 24 mai dernier, les bibliothécaires du département ont été accueillis pour une journée de formation aux nouvelles technologies dans la salle d'animations.

En outre, le 31 mai, le « Cyclo biblio 2022 » s'est arrêté à Aumetz !

Une cinquantaine de bibliothécaires de France, de Belgique, d'Espagne, de Lettonie, du Danemark, d'Irlande, du Portugal sont venus visiter notre médiathèque dans le cadre de leur périple européen annuel...et à vélo ! Ils ont beaucoup apprécié nos nouveaux locaux et surtout les différentes animations proposées (le véloshibaï de Mireille (fabuleux vélothéâtre), les kamishibais, les tapis d'histoires, la grainothèque etc.).

La médiathèque d'Aumetz a été leur « coup de cœur » de la saison 2022 (dixit « Moselle infos ») ...de vraies belles rencontres !



Soirée-débat avec le professeur Tarquinio

En partenariat avec Mireille Wiemar, bibliothécaire, la Commission Culture a reçu Cyril Tarquinio à la médiathèque le 30 juin.

Psychologue, professeur à l'université de Lorraine (Metz) dont il est responsable de la spécialité de master 2 « Psychologie de la santé et Psychologie clinique », directeur et fondateur du Centre Pierre Janet de l'université de Lorraine, le professeur Tarquinio est originaire d'Aumetz où il a passé son enfance dans les cités de la mine. Il n'a jamais oublié ses origines italiennes et modestes, ses grands-parents étant mineurs.

Dans son dernier livre qu'il a présenté ce soir-là, « Les maladies ne tombent peut-être pas du ciel », il relate des passages de sa vie à Aumetz et c'est avec la simplicité qui le caractérise qu'il a mis en lumière le lien entre nos traumatismes passés et l'émergence de certaines de nos maladies.

Sa venue a été un succès. Les questions ont été nombreuses et les réponses claires et simples.

Un excellent exemple de vulgarisation de la science. De nombreuses personnes qui l'ont connu ont pu échanger avec lui, ce qui a donné de beaux moments emprunts d'émotion.

A la grande satisfaction du public, en fin de soirée, le professeur a pris du temps pour chacun d'entre eux.

Nous n'oublions pas son passage à Aumetz où il sera toujours le bienvenu.



Son livre peut être emprunté à la bibliothèque.



Bibliothèques en scènes

La médiathèque s'est associée aux actions culturelles du département en participant à « Bibliothèques en scènes ». Ainsi le 1er juillet, un spectacle chant et contes avec la chorale Diapason a été organisé dans la grande salle... des chants un conte de Mireille.



Inauguration par le Conseil Départemental



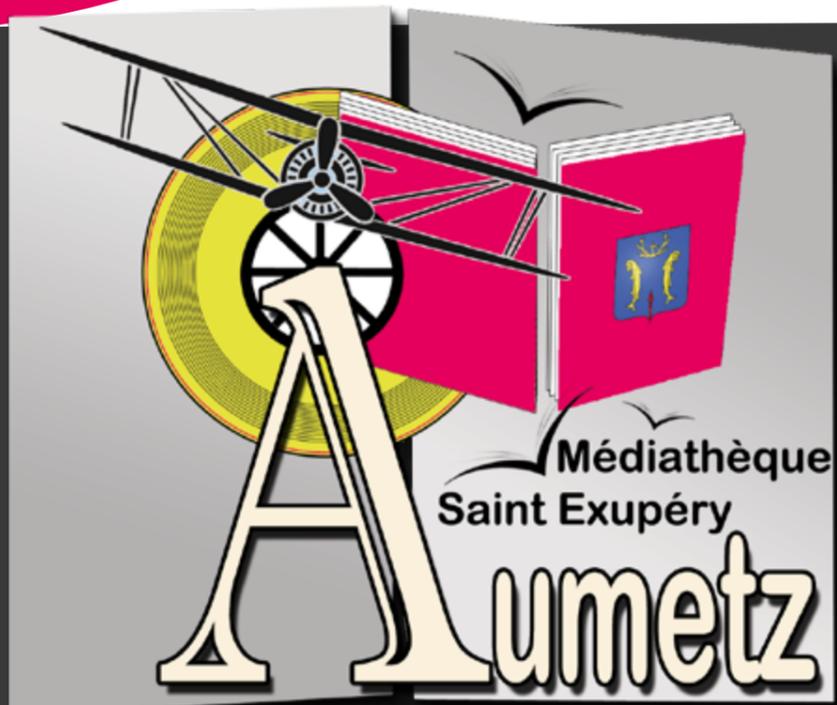
Et pour finir la saison en beauté, le Président Patrick Weiten est venu inaugurer le Centre multi générationnel et la médiathèque. Une belle occasion de présenter notre belle bibliothèque au Président du Conseil Départemental de la Moselle, qui a vivement apprécié « le dynamisme, l'originalité et la diversité » du lieu.



Les projets d'automne de la médiathèque

- « Lire en Fête... partout en Moselle » sur le thème « le ciel vu de la terre », du 15 septembre au 14 octobre 2022.
- « Esprits livres » du 1er au 30 novembre 2022
- « Noël de Moselle » du 28 novembre au 24 décembre 2022

La médiathèque va s'associer au département de la Moselle pour organiser des spectacles et des animations sur ces thèmes (soirée pyjama, théâtre, animations contées, mémoire et patrimoine etc.)



A la médiathèque prochainement :

- Ouverture de la zone de jeux vidéo
- Installation du fonds musique (possibilité d'écoute sur place avec une platine vinyles)
- Possibilité de prendre une collation en zone de détente
- Prêt de jeux de société le week-end

Et surtout, grâce à votre carte de lecteur vous pouvez créer votre compte d'autoformation gratuit sur la plateforme SKILLEOS et suivre tous les cours pendant un an (loisirs, sports et bien-être, art et musique, bureautique et multimédia, vie professionnelle, jeunesse etc.)

MÉDIATHÈQUE ST EXUPÉRY

HORAIRES

Mardi :	13h-16h
Mercredi :	10h-12h et 13h-17h
Jeudi :	13h-16h
Vendredi :	15h-18h
Samedi :	10h-13h

1er dimanche du mois : 9h-12h

Un généreux donateur

Un généreux donateur anonyme a offert à la médiathèque des rideaux pour la salle d'animations et des chaises de jardin pour s'installer sur la terrasse !

Merci du fond du coeur !
Et merci à Gérard pour l'installation des rideaux!

Amis lecteurs, vous pouvez à présent vous installer tranquillement avec un livre ou une revue sur la terrasse, prendre une collation et passer un bon moment à la médiathèque !



Merci !

Mines en Chœurs : le 10ème festival

Enfin un festival «normal», sans mesures sanitaires ou presque. Du 22 au 24 avril, l'association et son chœur d'hommes les Voix de l'Est se sont mobilisés pour accueillir comme il se doit le chœur d'hommes italien Coro Delphum de Dervio, ville située sur le lac de Côme, le chœur mixte irlandais Cor Chairlinne de Carlingford, ville située en bord de mer au nord-est de l'Irlande et le chœur d'hommes du Charolais-Brionnais originaire de Poisson en Bourgogne.

Trois concerts étaient au programme. Le vendredi à Rédange avec un concert dans l'église Saint-Brice. Le samedi, au tout nouveau pôle culturel de la CCPHVA, l'Arche, à Villerupt. Le dimanche, eut lieu le traditionnel concert à l'église d'Aumetz. Un grand merci à tous nos hôtes en incluant le conseil de fabrique et l'Abbé Banassim pour leur accueil bien sympathique.

Une petite partie touristique était prévue afin de faire découvrir notre région aux chœurs invités : visite du musée des mines de fer et balade sur la Moselle du côté de Remich. Enfin, la soirée festive du samedi a montré à nos amis que nous savions recevoir. Les adieux, ponctués de chants communs, ont été très émouvants.

Mais l'année de concerts avait commencé le 27 février. Nous étions pour la première fois à Valleroy à l'initiative du Big Band d'Amnéville avec qui nous avons partagé la scène. Nous avons pu entendre également Perrine

Thomas et son frère Simon interpréter avec beaucoup de talent, des chansons de leur composition et quelques standards français.



Le 4 mars avait lieu l'inauguration de l'Arche. Nous y avons donné un concert commun avec le chœur du Conservatoire d'Esch-sur-Alzette et une chorale éphémère dont faisaient partie Mimi, notre présidente, Marie, sa petite-fille et Rosemary, la compagne de notre chef, et avec l'orchestre symphonique Pays-Haut Val d'Alzette.

Samedi 21 mai, nous participions au festival itinérant Viv'Arts Cités organisé par la Communauté d'agglomération de Longwy.

Enfin, le 4 juin, nous avons participé au forum des associations à la salle polyvalente. Nous y avons tenu un stand sur lequel nous présentions nos activités et effectué quelques aubades dans l'après-midi. Nous avons également tenu notre place à la fête de la Musique.

Vous pouvez retrouver toutes nos vidéos sur notre site Internet, notre chaîne Youtube et notre page Facebook. Si vous voulez en savoir plus ou si chanter avec nous vous intéresse, vous pouvez retrouver toutes nos informations sur le site :

www.lesvoixdelest.com

et celles du festival sur :

www.festivalminesenchoeurs.com.

Les chanteurs et tous les membres de l'association Mines en Chœur se feront une joie de vous rencontrer lors de leurs concerts et vous souhaitent une bonne et heureuse année 2022.



À la veille des grandes vacances, l'APE Les Papillons a fait un bilan très positif des nombreux événements qu'elle a organisés lors de l'année scolaire 2021-2022.

De la vente de potirons, à la tombola de Pâques, en passant par la distribution de beignets pour Carnaval, les membres de l'association ont donné de leur temps afin que les élèves des écoles élémentaires aient des étoiles dans les yeux tout au long de l'année.

Mais le clou du spectacle était bel et bien la 1ère kermesse de fin d'année organisée par Les Papillons et préparée en 4 semaines



Les personnes souhaitant s'impliquer dans l'association peuvent contacter l'APE par :
Mail : ape.les.papillons@hotmail.com
Facebook : APE LES PAPILLONS

seulement. Un défi réussi qui a rassemblé petits et grands autour de spectacles créés par les enseignants, de stands de jeux et de foodtrucks.

Tout cela a été possible grâce aux bénévoles. « De plus en plus de personnes se portent volontaires pour nous apporter leurs aides et nous les en remercions sincèrement », expliquent les membres du bureau. À la rentrée, l'APE se rassemblera pour son Assemblée générale annuelle et espère y accueillir de nouveaux parents bénévoles pour continuer l'aventure.

Récapitulatif des événements 2021-2022

Septembre 2021 : Distribution de cadeaux de rentrée à tous les élèves

Octobre 2021 : Vente de courges d'automne

Décembre 2021 : Vente de sapins et visite du Père Noël dans les écoles avec distribution de pochettes cadeaux

Janvier 2022 : Financement des galettes des rois pour les élèves de maternelle

Février 2022 : Concours de dessin à l'occasion de la St Valentin

Mars 2022 : Distribution de beignets aux élèves et personnel des écoles maternelle et primaire

Avril 2022 : Tombola de Pâques

Juin 2022 : Kermesse de fin d'année et distribution de cadeaux de départ pour les élèves de CM2

L'AFFI

Un retour à la normale. C'est reparti !

Première manifestation réussie de l'AFFI depuis deux ans ; les pâtes non-stop 2022 ont attiré les gourmets

L'équipe de bénévoles au complet a facilement retrouvé son rythme et son dynamisme pour accueillir les Aumessois et leurs amis qui étaient privés, depuis 2020 à cause de ce virus diabolique, de spaghettis al dente et de cette sauce dont la recette est aussi secrète que la potion magique de Panoramix.

Rien qu'à regarder le serveur (photo), on voit qu'il est aux anges ! Ce fut une excellente soirée de Mai qui marqua le retour des soirées entre amis.

Après l'assemblée générale de l'association au mois de Mars (photo), la reprise des

manifestations est certaine ; cependant nous manquons de bénévoles et faisons un appel pressant aux volontaires et bonnes âmes pour venir nous aider.

L'ambiance dans l'équipe est joviale et détendue, venez nous rejoindre !

Une fois les vacances d'été passées nous nous reverrons pour les retrouvailles où tout le monde est invité. La vie sociale reprend, profitons-en.

Le comité rend hommage à Jean Di Bona, un de nos bénévoles, homme toujours souriant et disponible décédé le 6 juillet 2022. Il va beaucoup nous manquer.

À bientôt

Le comité de l'AFFI



L'ATSO

Chers amis et membres

Après tout ce temps de repos, nous avons débuté l'année par notre AG le 3 avril sous la présidence de Mme Madotto Rupnik Magdalena.

Après l'ordre du jour terminé, on est passé au vote, réélection de la présidente Mme Madotto et de son comité.

Le 7 août a eu lieu le traditionnel pique-nique. Merci à tous les participants et bénévoles.

Le 2 octobre aura lieu notre fête Slovène animée par l'ensemble « JAVOR ».

Bienvenue à tous pour cette journée de retrouvailles.

Le 4 décembre sera le jour de la saint-Nicolas.



L'Âge d'Or

L'association du 3ème âge s'est réunie en assemblée générale le 15 février 2022, afin de remettre ses statuts à jour et former un nouveau comité.

A cette assemblée générale, il a été décidé de changer le nom de l'Association, et à l'unanimité, celle-ci est devenue l'Âge d'Or.

Nous tenons à remercier les membres du comité qui nous ont soutenus et accompagnés durant leurs mandats et souhaiter la bienvenue aux nouveaux membres du comité et aux nouveaux adhérents.

Un accord a été conclu avec le club de football d'Aumetz concernant l'utilisation de leur minibus pour assurer le transport « domicile-centre multigénérationnel » de nos adhérents. Un grand merci à nos chauffeurs Véronique et Gilles.

Une réunion concernant le fonctionnement de l'Âge d'Or a eu lieu en juin avec monsieur le Maire et son équipe. Les membres du comité de notre association se félicitent de la bonne coopération qui s'est manifestée à cette occasion.

La reprise des activités a vu le retour de nos repas à thèmes, avec au rendez-vous le bonheur de se retrouver tous autour de la table.

La fête des grands-mères a cette année été marquée par la distribution de fleurs.

Pâques a été fêté dignement avec la distribution de chocolats, offerts par la Chocolaterie Léonidas, du Luxembourg et la fête des Mères avec sa distribution de roses à nos mamans.



BONNE RENTREE TOUS !

Fin juin, notre traditionnel barbecue a rassemblé 45 personnes autour d'assiettes bien garnies. Merci à nos cuisiniers, Jacky Colas et Michel Libolt du comité des fêtes d'Aumetz pour leur aide et merci aux membres du comité pour leur investissement tout au long de l'année.

Nous avons une pensée émue pour Jean Marie Schroeder et sa famille. Chaque année, il était aux fourneaux avec Michel.

La reprise se fera, le mardi 06 septembre 2022, en souhaitant que le Covid oublie de réapparaître.

Avec cette reprise, retour du « concours de belotte », des soirées « soupe », « Beaujolais », « Saint-Nicolas », et du « repas de Noël ». Une excursion est prévue pour le 12 octobre au « Royal palace » à Kirrwiller. Les inscriptions débuteront courant août.

L'association de l'Âge d'Or était présente au « forum des associations », aux « brioches de l'amitié » et comme à son habitude, présente sur la place de l'hôtel de ville pour la fête de la musique et celle du 14 juillet.

Nous rappelons aux habitants d'Aumetz que l'Association de l'Âge d'Or a pour but d'éviter l'isolement de nos aînés en leur proposant des moments de rencontre, de convivialité, d'échange et de jeux afin que chacun puisse y trouver sa place. Par ailleurs, l'association sera ravie d'accueillir de nouveaux membres.

Pour tous renseignements, s'adresser au :

06 18 20 48 90



Le Twirling Club

Implanté dans notre commune depuis 2016, le twirling bâton est un sport associant manie- ment du bâton, danse et figures gymniques.

La saison 2021/2022 fut productive et ce malgré la pause de 2 ans imposée par la crise sanitaire et le départ de 2 coachs sur 4 en début de saison.

C'est autour de ARABA Jemmy, présidente et DEVIGILI Amandine secrétaire, que les 17 filles de différentes catégories ont été entraînées et ont évolué au sein de l'association.

Tout au long de l'année, nos athlètes et leurs coachs ont représenté fièrement la commune d'Aumetz par des stages de performances, la vie associative et locale et surtout aux différentes compétitions.

Cette année le club a brillé par ses résultats, il a obtenu au total 22 médailles, dont 3 titres de vice-championnes départementales, 2 titres de championnes départementales, 3 titres de vice-championnes régionales, 4 titres de championnes régionales. Grâce à ces podiums, 100% de l'effectif compétiteur s'est qualifié au plus haut-niveau de la compétition et a atteint les Championnats de France avec une participation à la Coupe nationale et au Championnat national.

Résultats: 2 titres nationaux !

Une de nos plus jeunes recrues a décroché le trophée de la meilleure performance lors de



la compétition réservée aux catégories « avenir », ces twirlers débutants, ont tous obtenu d'excellentes notes et moyennes, qui leur ont permis de monter sur le podium, comme les plus anciens athlètes.

Le club est fier de ses licenciés.

Nous avons clôturé notre saison dimanche 17 juillet avec une belle sortie, au parc d'attractions. Tout au long de l'année sportive, les licenciés se voient récompensés pour le travail fourni.

La trêve est de courte durée, car le club fera sa rentrée dès le samedi 3 septembre 2022 au gymnase municipal. Les futurs athlètes pourront s'initier au twirling lors de 3 séances à partir de cette date.

Les séances d'entraînement se tiennent le mercredi après-midi, le jeudi soir et le samedi matin.

L'association remercie ses licenciés, coachs, parents bénévoles et son comité qui répondent toujours présents pour veiller au bon fonctionnement du club.

Pour plus d'informations, vous pouvez nous contacter :

Facebook « Twirling Club Aumetz »

Par mail :

twirlingclubaumetz@gmail.com

Par téléphone : 0609691370 / 0617844265



L'Harmonie d'Aumetz

Les musiciens de l'Harmonie ont retrouvé le chemin des pupitres le 1er octobre, et leurs nouveaux locaux du centre multigénérationnel, des locaux modernes et fonctionnels, faciles d'accès.

Le chef est Martin Carrubba, dirigeant également l'Harmonie La Fraternelle d'Hussigny-Godbrange, le comité a décidé d'engager des démarches auprès de cette société musicale afin que le programme étudié soit identique et que les musiciens des deux formations se retrouvent ensemble lors des concerts et des différentes cérémonies.

Depuis plusieurs mois maintenant, des musiciens d'Hussigny assistent aux répétitions à Aumetz et des musiciens d'Aumetz se rendent à Hussigny.

Cette collaboration musicale permet ainsi de conserver un effectif correct et de présenter au public un programme de qualité. « L'union fait la force » dit le proverbe.

La Sainte Cécile a eu lieu le 21 novembre. Après l'office religieux et le vin d'honneur, les musiciens, membres du comité, épouses et époux se sont retrouvés au Temple pour un repas convivial.

L'assemblée générale, organisée le 30 janvier, a permis d'aborder tous les aspects de la vie de notre société, de détailler les rapports moraux et financiers, de mettre en lumière les difficultés actuelles, notamment les problèmes d'effectifs.

La traditionnelle choucroute n'a malheureusement pas pu se dérouler en raison des incertitudes liées à l'épidémie Covid. Nous vous donnons rendez-vous en mars 2023 pour retrouver la bonne table, l'excellente ambiance et la piste de danse.

Le contexte sanitaire le permettant, les cérémonies officielles ont repris, ainsi que la fête de la musique qui a retrouvé un nombreux public. L'harmonie y a fait son premier concert avec les musiciens d'Hussigny.

L'harmonie de Distroff nous a invitées, dimanche 3 juillet, à son festival estival qui regroupera quatre harmonies.

Les cérémonies de la fête nationale du 14 juillet ont terminé l'année musicale.

Mais cette année, du 4 au 6 novembre, nous fêterons le centième anniversaire de l'Harmonie. Ce moment important dans la vie de notre société musicale sera l'occasion d'organiser une manifestation de grande ampleur dont le programme définitif sera communiqué prochainement. Nous avons invité l'Harmonie des Mineurs d'Idrija (Slovénie), et l'Harmonie « l'Union » de Distroff, qui fêtera également son centenaire, ont souhaité se joindre à nous lors de cet événement. Un grand concert durant lequel nous proposerons un programme musical commun.

Nous espérons que ces journées festives qui demandent une intense préparation seront récompensées par le soutien d'un public nombreux.

La municipalité d'Aumetz profitera de la venue de nos amis slovènes pour fêter par la même occasion, les 40 ans du jumelage avec Idrija.

Le problème majeur reste l'hébergement des musiciens slovènes, et nous faisons appel à toutes les personnes qui pourraient nous aider dans cette tâche. Nous les en remercions chaleureusement à l'avance.

Pour l'Harmonie, le secrétaire Chollot Denis



Country Club

Carnaval 2022



Country day



animé par
Pat Calahan



Génération country et ses bénévoles ont répondu présent pour la fête de la musique ainsi que le 14 juillet.

Reprise officielle des cours mardi 6 septembre à la salle des spectacles.

Les cours ont toujours lieu les mardis de 20h15 à 22h, les mercredis de 18h45 à 20h, et de 20h à 22h pour les révisions, animés par Véro et Tania.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter la présidente Véronique KRANTIC au **06.28.29.43.69** ou Nathalie REBINDAINE au **06.15.31.60.43**

N'hésitez à visiter Facebook : **Gca Aumetz**

En Février, Carnaval chez les G.c.a une belle partie de rigolade, comme chaque année le temps d'un cours. Nous sommes des enfants !

Dimanche 03 avril 2022 a eu lieu notre

Country Day VI notre ami Pat Calahan en

a assuré la partie musicale.

À notre grand regret, le mauvais temps ne nous a pas permis de nous retrouver sur la place de la mairie. Malgré tout, beaucoup de clubs ont fait le déplacement.

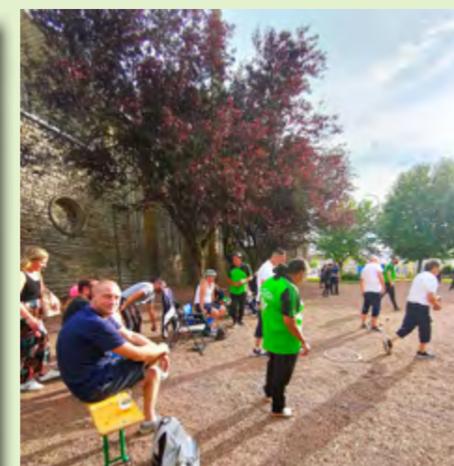
Une belle journée sous le signe de la bonne humeur, la musique et la danse.

Une belle réussite pour le premier Forum des Associations organisé par la commission culture

Forum des Associations



US Pétanque



Tournoi de pétanque du 25 juin 2022



Le Comité des Fêtes

Des nouvelles du COMITE des FETES.

Cette année 2022 partait avec un nouvel élan et une bonne programmation pour celle-ci; mais le destin en a voulu bien autrement par le décès de notre Président Jean Marie SCHROEDER le 5 février dernier, à l'aube de ses 72 ans. Cette disparition nous a tous profondément marqués mais le Comité s'est resserré les coudes avec cette devise émise lors de la première réunion : « faire aussi bien que Jean Marie ».

Ainsi, lors de l'Assemblée Générale du Comité, après élections, un nouveau bureau s'est composé avec la Présidence de Jackie COLAS, Marie Paule Chary et Laurent CAVALIERI Vices-Présidents, Michel LIBOLT Secrétaire et Amélie STAEDER adjointe, Sandrine MILOJICA Trésorière et Patricia SCHROEDER adjointe.

Trop proche de ce décès, la « Matinée Théâtrale » a été reportée d'une année, l'Exposition Peinture des 30 avril et 1er mai a bien eu lieu. Quant au Vide Grenier du 5 juin, la météo nous a joué un bien vilain tour en nous arrosant toute la journée réduisant à néant tous les efforts entrepris. Reste en programmation le « Vide Dressing » en date du dimanche 20 novembre.

Le matériel du Comité est toujours à disposition des Associations demandeuses, prévoir la réservation au moins quinze jours avant la date de la manifestation.

Une dernière pensée pour Jean Marie et le Comité d'aujourd'hui qui lui doit beaucoup maintiendra la cap qu'il s'était toujours fixé, à savoir créer et animer la commune d'AUMETZ. Merci à toi.

Les P'tites Nanas

Reprise des cours de danse les P'tites Nanas :

Réunion d'informations et inscriptions le 12 septembre
à notre salle de danse (derrière la mairie)

Puis Reprise des cours la même semaine jours et horaires disponibles sur le site :

<https://assoclesptitnanas.wixsite.com/lesptitnanas>

**Le Gala des
P'tites Nanas
juin 2022**



Pour tout renseignement
appelez Mylene au
0601984193
ou Arnaud au
0680684632

US Football

Challenge Gorisek

1ère journée du Challenge, avec pour résultats :

- FC Angevillers / US Aumetz 5 - 1
- RS Ottange / ES Crusnes 2 - 0

Programme du lundi 15 août :

- Finale des perdants à 15h : US Aumetz / ES Crusnes 1 - 4
- Finale des gagnants à 17h : FC Angevillers / RS Ottange 0 - 2

Classement :

- 1 - Ottange
- 2 - Angevillers
- 3 - Crusnes
- 4 - Aumetz



Gym et Marche

Le club gym et marche termine une saison 2021/2022 complète. Pas de gym en juillet et août mais les sorties marches sont maintenues. Et on pense déjà à la reprise :

- Gym du soir, lundi 5 septembre à 20h30 (séance aussi le jeudi soir)
- Gym douce, mercredi 7 septembre à 9h
Les séances se déroulent à la salle des spectacles
- Sorties marche, mardi de 9h à 11h et jeudi de 14h à 16h
Avec la possibilité de marcher 1 heure

Tarifs : 65€ pour la gym et 32€ pour la marche.

Contact : Bernadette Humbert : 06 24 78 34 32 ou 03 82 91 07 62

Mail : marcelhumbert@neuf.fr

45 ans du club et récompenses fleuries aux licenciés depuis 25 ans



*Marche du printemps
et le plaisir
de se retrouver,
après l'effort,
au repas à la
salle des spectacles*

Les Anciens Combattants



Le Conseil de Fabrique



*La soupe de l'Amitié
et CCFD Terre Solidaire*



Naissances :

- Léa DUBOIS RION née le 10 janvier 2022 à THIONVILLE (Moselle)
- Maëve CIRÉ née le 19 janvier 2022 à THIONVILLE (Moselle)
- Ettore DI LAQHI né le 10 mars 2022 à Luxembourg
- Arya, Nadine, Patricia KOPP née le 16 mars 2022 à THIONVILLE (Moselle)
- Benjamin EVARISTO BARBOSA né le 25 mars 2022 à Luxembourg-Ville (Grand-Duché de Luxembourg)
- Abbie, Isabelle CASAQRANDE née le 02 avril 2022 à THIONVILLE (Moselle)
- Ezio VERONI né le 11 avril 2022 à ESCH-SUR-ALZETTE (Grand-Duché de Luxembourg)
- Adam BIROU né le 21 avril 2022 à THIONVILLE (Moselle)
- Liam Patrick VELOSO LOUREIRO né le 13 mai 2022 à ESCH-SUR-ALZETTE (Grand-Duché de Luxembourg)
- Alexio KLENNE né le 14 juin 2022 à THIONVILLE (Moselle)
- Jules Jérôme Mathieu CHOLEZ né le 16 juin 2022 à THIONVILLE (Moselle)
- Tiago GILLET né le 16 juin 2022 à THIONVILLE (Moselle)
- Evan ZIMMER né le 18 juin 2022 à THIONVILLE (Moselle)
- Naïm ZORFI né le 27 juin 2022 à THIONVILLE (Moselle)
- Giulio TARSILIA né le 18 juillet 2022 à Luxembourg (Grand-Duché de Luxembourg)
- Théo Simon BODSON né le 26 juillet 2022 à ESCH-SUR-ALZETTE (Grand-Duché de Luxembourg)
- Aedan, Thierry, Samuel REBINDAINE né le 25 juillet 2022 THIONVILLE (Moselle)
- Luca, Martial, Antoine DI BELLA né le 29 juillet 2022 à THIONVILLE (Moselle)
- Agatha PARTHENAY née le 21 août 2022 à THIONVILLE (Moselle)

Pacs :

- QUALTIERI Pierre-Alexandre et RUBIO Y ARRANZ Célia le 17/02/2022
- MACEL Axel et FAURE Camille le 04/03/2022
- MENDES TAVARES Alex et DEMEY Maïlie le 05/05/2022
- VILA Florian et DELETREZ Amandine le 20/05/2022
- BODSON Richard et CETYJAN Sophie le 21/05/2022
- BICEGO Jérôme et JACQUET Aurélie le 21/05/2022
- MAÇÇI Julian et WILL Julien le 05/08/2022

Mariages :

- DEL MASCHIO Patrick et EL BARAKA Malika le 11 février 2022
- KIELAR Loïc et GAWLIK Wioletta le 07 mai 2022
- ZANELLA Loïc et LIVRIERI Anaïs le 07 mai 2022
- PHILIPPE-MOUREY Alexandre et PICCHI Amélie le 28 mai 2022
- COHADON Pierre et MARIANI Tiffany le 04 juin 2022
- BACK Nicolas et CHIARO Amandine le 18 juin 2022
- DE BORTOLI René et PINTAR Sandrine le 23 juillet 2022

Décès :

- NEKKAA Medani décédé le 31/01/2021 à THIONVILLE (MOSELLE) à l'âge de 91 ans
- RINALDI François décédé le 19 février 2022 à l'âge de 68 ans
- KASPROWICZ Henri décédé le 31/01/2021 à THIONVILLE (MOSELLE) à l'âge de 84 ans
- GLODT Monique décédée le 07/09/2021 à l'âge de 83 ans
- DAVID Michel décédé le 20/09/2021 à l'âge de 92 ans
- DODU Paul, Georges, Félix décédé le 08/01/2022 à THIONVILLE (MOSELLE) à l'âge de 99 ans
- COLJA Adalbert, Isidore décédé le 10/01/2022 à THIONVILLE (MOSELLE) à l'âge de 90 ans
- CHOLLOT Sylvain, Lucien, Fernand décédé le 28/12/2021 à ESCH-SUR-ALZETTE à l'âge de 60 ans
- PIVA Emilie épouse COLJA décédée le 15/01/2022 à THIONVILLE (MOSELLE) à l'âge de 87 ans
- PETIT Franciane veuve BOUSSER décédée le 22/01/2022 à THIONVILLE (MOSELLE) à l'âge de 66 ans
- SCHROEDER Jean-Marie décédé le 05/02/2022 à THIONVILLE (MOSELLE) à l'âge de 71 ans
- NERI Michel, Mario, Germain décédé le 05/02/2022 à THIONVILLE (MOSELLE) à l'âge de 92 ans
- HORODNYJ Sonia Sylvie Elise Claire décédée le 31/03/2022 à VILLERS-LA-MONTAGNE à l'âge de 50 ans
- BALGÉ Marie Antoinette veuve HELES décédée le 23/04/2022 à CHARLEVILLE-SOUS-BOIS (MOSELLE) à l'âge de 90 ans
- ZANDE Jeannine, Mariette veuve SILVESTRI, décédée le 30/04/2022 à OTTANGE (MOSELE) à l'âge de 93 ans
- BRAVIN Hubert, Alexandre décédé le 31/05/2022 à THIONVILLE (MOSELLE) à l'âge de 80 ans
- DIBONA Jean, Marcel décédé le 06/07/2022 à THIONVILLE (MOSELLE) à l'âge de 71 ans
- KOUKI Mohamed décédé le 14/08/2022 à AUMETZ (Moselle) à l'âge de 86 ans
- SILVESTRINI Marie José épouse MANZETTI décédée le 18/08/2022 à VANDOEUVRE-LES-NANCY (M.&M.) à l'âge de 67 ans
- KAISER Victor décédé le 24 août à l'âge de 76 ans



Plusieurs manifestations ont été organisées ou sont en cours de montage par Esch 2022 avec la collaboration de la commission Culture.

Passage de flambeau

Il s'agit d'une petite cérémonie lors de laquelle les communes participant à Esch 2022, se passent le relais dans l'organisation des manifestations. Le 19 mai, à Bettembourg, Boulange a passé le flambeau à Aumetz en offrant son blason créé par les enfants de la commune et cuit par le potier Quentin qui a ralumé son four pour l'occasion. Un grand merci à la commune de Boulange pour ce geste.



Minett on Tour

Le 18 juin, de 10h à 18h, 10 harmonies se sont succédé au kiosque offrant chacune une prestation de 15 minutes.

La journée a débuté avec l'orchestre symphonique de la CPHVA en formation d'harmonie, les instruments à cordes ne supportant pas la température du jour.

Ont suivi les harmonies de Sanem, Diferdange, Rumelange, Pétange, Esch, Jugendensemble Jusik, Mondercange, Schifflange, Clémency, toutes accueillies avec gâteaux, café, boissons.

Tous ces excellents musiciens, dont une majorité de jeunes, ont permis aux passionnés de musique de passer un délicieux moment avec une grande variété de morceaux allant du jazz au rock et aux musiques de films en passant par des airs plus traditionnels.



Conférence de presse projet Esch2022 : Spieglein Spieglein - miroir miroir

Vous avez peut-être aperçu ces drôles de cabines photo à Aumetz. C'est une idée de Jessica Theis, qui souhaitait nous interroger sur notre rapport au selfie et à l'autoportrait à travers ce dispositif original.

L'artiste nous a invités à nous prendre en photo avec son installation et à partager cette photo avec le Spieglein Spieglein - miroir miroir sur les réseaux sociaux. Tous les clichés postés seront rassemblés dans une exposition visible à la fin de l'année 2022.

Le NEST

Depuis 15 mois, 5 collectifs artistiques et une anthropologue des rêves, ont travaillé sur le sommeil et le rêve.

Ils ont préparé deux grands rendez-vous publics le premier le 26 mars à Rumelange (la foire du sommeil) et le deuxième le 24 septembre 2022 à Aumetz (la foire des rêves). Lors de ces événements, nous transformons ces deux villes en théâtre le temps d'une soirée.

C'est pour cela que comme première rencontre nous avons invité le collège d'Aumetz à faire une sieste collective (c'est une expérience et un défi !).

Le sommeil est un enjeu important de santé publique, c'est aussi encore une zone mystérieuse.

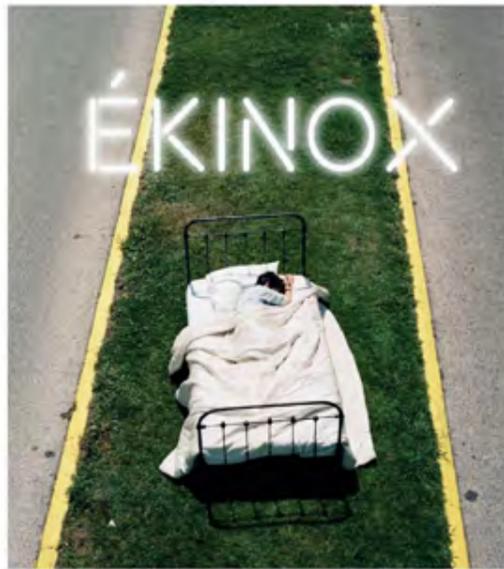


Stage de théâtre

La commission culture a accompagné le NEST, théâtre transfrontalier de Thionville-Grand-Est, dans l'organisation du stage de théâtre proposé aux enfants du 9 au 15 juillet à la salle culturelle.



DANS LE CADRE DE
E22
ESCH-SUR-ALZETTE
EUROPEAN CAPITAL
OF CULTURE



**N
EST**
THÉÂTRE



Grand Est

Moselle
L'Esprit du Territoire



FRANCE22
MÉTROPOLITAIN
DU GRAND EST
UNION EUROPÉENNE

STAD : RÉMELENG



SNCF
GARES

Equinox

Manifestation portée par le Nest de Thionville avec la participation de plusieurs associations aumessoises, elle est en préparation avec l'aide de la commission Culture qui a guidé le Nest lors de repérages et sur l'utilisation possible des infrastructures communales.

Equinox se concrétisera à Aumetz le 24 septembre par un grand spectacle qui intégrera les enfants du stage et les associations.



Passage de flambeau

Aumetz - Rumelange en Octobre

Cette fois-ci, le 20 octobre, ce sera à Aumetz de passer le flambeau à Rumelange. Pour cela, la commune a commandé une sculpture en métal, reproduction du chevalement de la mine, à l'artiste meusien Gaby Z'art.

Une soirée qui exauce vos rêves les plus fous

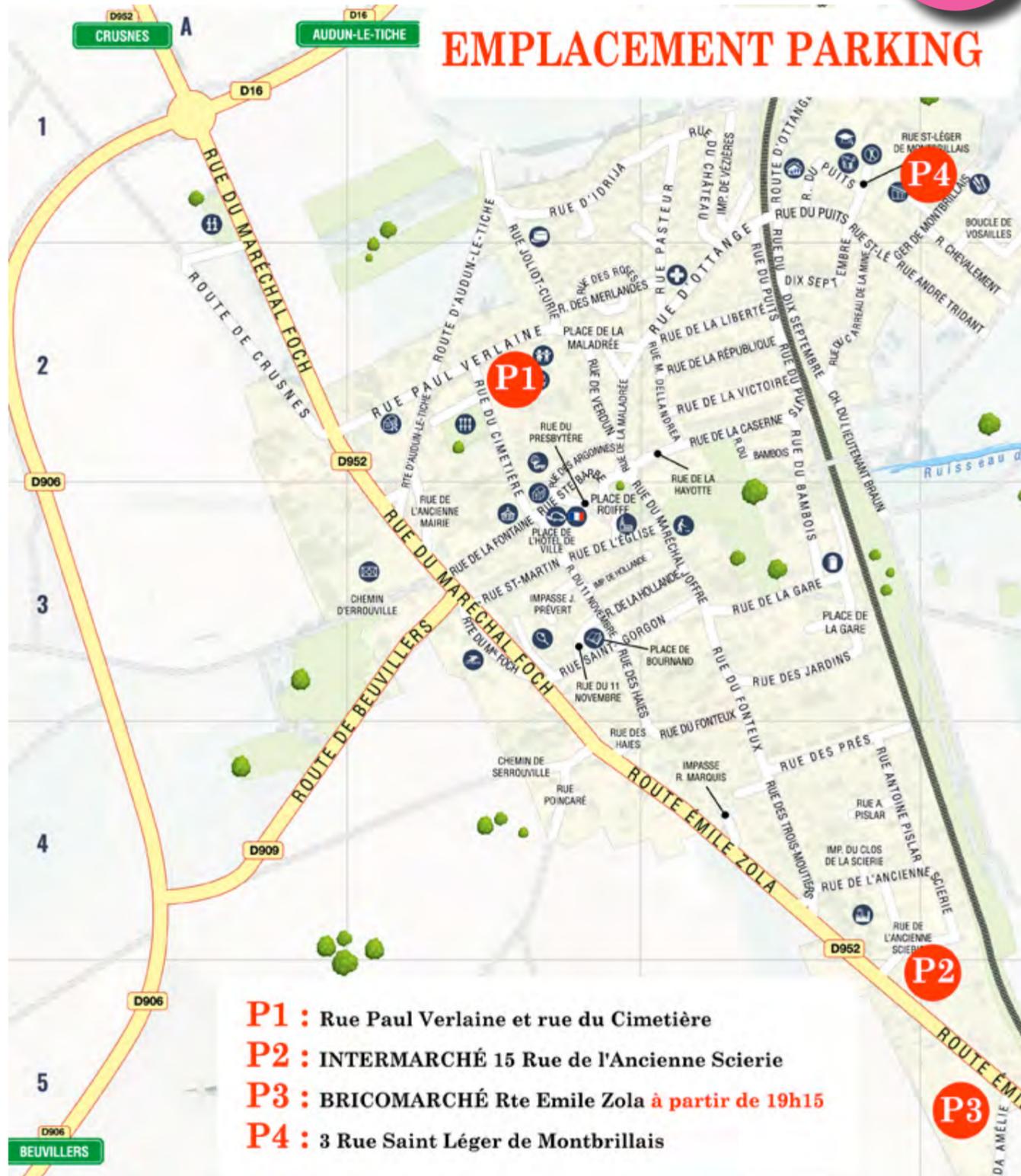
EKINOX, c'est la grande fête du sommeil et des rêves initiée par le NEST à l'occasion de Esch 2022 - Capitale européenne de la culture. Après une journée dédiée au sommeil à Rumelange en mars, c'est dans les rêves que nous plonge le deuxième volet de ce projet artistique et collaboratif. Au programme : une soirée XXL qui se jouera à ciel ouvert sur la grand place de la ville d'Aumetz. La fête commencera par un banquet façon veillée où acteurs et publics partageront leurs rêves, avant de se prolonger par une immersion grandeur nature dans une parenthèse onirique, à vivre tous ensemble. Des musiciens, des artistes de tous les horizons, plusieurs dizaines de choristes et de danseurs du territoire et trois chefs cuisiniers uniront leurs talents pour vous faire passer un moment unique. La soirée se conclura par un bal festif qui devrait nous maintenir éveillés jusqu'au bout de la nuit. Vous en rêviez ? EKINOX l'a fait !



Lors de la manifestation EKINOX,
des parking seront mis à disposition et fléchés.

Le 24
Sept

EMPLACEMENT PARKING



- P1** : Rue Paul Verlaine et rue du Cimetière
- P2** : INTERMARCHÉ 15 Rue de l'Ancienne Scierie
- P3** : BRICOMARCHÉ Rte Emile Zola à partir de 19h15
- P4** : 3 Rue Saint Léger de Montbrillais

Les 23 et 24 septembre, certaines routes seront fermées à la circulation.
Un arrêté sera distribué aux personnes concernées et sera disponible sur :
www.mairieaumetz.com



EKINOX

FÊTE DES RÊVES GRAND SPECTACLE FESTIF EN PLEIN AIR

RDV 18:30
Place de l'Hôtel de ville,
Aumetz
Entrée libre

Ce deuxième volet d'EKINOX, projet que le NEST théâtre créé pour Esch 2022 – Capitale européenne de la culture, propose une plongée dans les rêves. Pour une soirée du **24 septembre** la ville d'**Aumetz** se transforme en théâtre à ciel ouvert, avec un spectacle hors du commun, à l'image d'une fête populaire, avec un banquet, une cérémonie et un bal. On y mange, on y danse et on y fait nos plus beaux rêves éveillés. Expérience unique que vous n'oublierez jamais !

Pour le Banquet

Réservation indispensable : 03 82 82 14 92

EKINOX c'est aussi :

21 sep. - **Marché de rêve**
17:00-20:00

15 route de Manom - 57100 Thionville
Produits locaux, spectacles, exposition
Entrée libre

NEST* CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL
TRANSFRONTALIER DE THIONVILLE-GRAND EST





**N
EST**
THÉÂTRE

© Vincent Beaume

ÉK
NOX

FÊTE DES RÊVES
GRAND SPECTACLE
FESTIF EN PLEIN AIR
SAM. 24 SEP.
18:30-22:00
À AUMETZ
RDV PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

DANS LE CADRE DE
E22
ESCH-SUR-ALZETTE
EUROPEAN CAPITAL
OF CULTURE

Entrée libre